Meddelelser fra
Dansk Svømme-Forbund

3

SEPTEMBER 1963 — 23. ÅRGANG

SVØMMESPORT

DANSK SVØMME FORBUND

INDHOLD

Danske mesterskaber i svømning og udspring

Dansk mesterskab i vandpolo

Nordiske mesterskaber i svømning og udspring

Nordisk mesterskab i vandpolo

Herrelandskampen Norge—Danmark

Den nye landsungdomsturnering

Andre stævneresultater

Danske Juniormesterskaber

Om skolesvømning, svømmehaller og friluftsbade

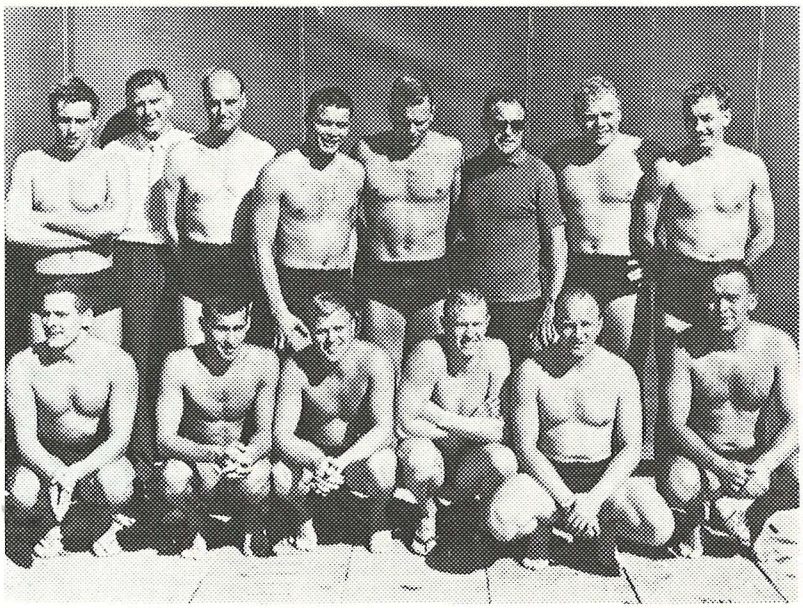
Kort og godt

Nye danske rekorder

Adresseændringer

Nordisk folkelandskamp 1963

Såvel Danmark som Finland, Island, Norge og Sverige er med i denne landskamps slutspurt, og alle vore hjemlige arrangører bedes derfor nu *opsamle alle, som kan svømme de 200 m*, og derefter *senest 15. september* foretage optælling og *indsende antallet af beståede prøver til Dansk Svømme-Forbund, Dyssebakken 20, Hellerup. Husk, det gælder Danmarks sag!* Og husk, at forbundet skal inden udgangen af september indberette til det Nordiske Svømme-Forbund, der den 1. oktober vil publicere resultaterne for hele Norden og meddele, hvilken nation der har erhvervet den af den svenske konge udsatte pokal. *Det skulle gerne denne gang blive Danmark!*



(Foto: Politiken)

Vort vandpolo-landshold 1963 har på baggrund af den imponerende indsats ved de nordiske mesterskaber gjort sig fortjent til at komme på forsiden. Stående fra venstre: Lars Kraus Jensen - Finn Jensen (træner) - Poul Friis - Hans Otto Madsen - Jens Møller - Kaj Warming (træner) - Bjørn Jul Christiansen - Finn Bjerregård. Siddende: Kurt Kristensen - Jørgen Juul Andersen - Henning Hansen - Gert Elmark - Leif Christiansen - Poul Hansen.

Meddelelser fra Dansk Svømme-Forbund under DSLF og DIF

SVØMMESPORT

NUMMER 3 . SEPTEMBER 1963

Redaktion: Overass., cand. jur. Otto Johansen (ansvarh.), ekspeditionssekretær Frede Borre og fabrikant Frode Foldager. — Udkommer 4 gange årligt, normalt i sidste halvdel af hvert kvartals sidste måned. Årsabonnement tegnes ved indbetaling af kr. 4,00 på Dansk Svømme-Forbunds postgirokonto nr. 57770, kassereren: Willy Brunghart, Hessensgade 50, S. Tryk: Ringsted ny Bogtrykkeri.

De danske mesterskaber i svømning og udspring 1963

SVØMNING:

1963 vil sikkert til sin tid blive husket som det år, da nye klubber og nye svømmere gjorde sig stærkt gældende — ganske vist uden endnu at kunne detronisere nogen af »de tre store« — Lars Kraus Jensen, Kirsten Michaelsen og Kirsten Strange eller holdkapsvømningsholdene fra Hermes og Triton, men de er afgjort på vej, og forbundsledelsen ser med forventning hen til en forøget kamp i toppen, der jo er en af forudsætningerne for den standardforbedring, der må til, hvis vi skal holde trit med den udvikling, der sker udenfor Danmark. De nye klubber, der herved tænkes på, er i første række Kolding og Nakskov Svømmeklub og i København Svømmeklubben Vest og Søborg Idrætsforening. Det vil af den efterfølgende fuldstændige resultatliste kunne ses, at de nævnte klubber har deltaget med et iøjnefaldende stort antal svømmere og noteret sig for en række smukke resultater; baggrunden er et energisk arbejde fra såvel foreningsledelse som træner, samt særligt for provinsklubbernes vedkommende gode træningsmuligheder i svømmehalsperioden (Kolding har således 4×1 times træning ugentlig). Disse bemærkninger er gjort for at understrege den selvfølgelige grundregel — indenfor svømmesporten som i øvrigt i tilværelsen — at målbevidst arbejde nok skal give resultater. Det er så afgjort også træningsflid, der ligger bag navnlig Kirsten Michaelsen og Lars Kraus Jensens fortsatte sukces — måtte de få mange efterlignere!!

Ved bedømmelsen af nedenanførte resultater må det tages i betragtning, at individuelle mesterskaber — bortset fra de »lange« crawlløb, individuel medley og bjergeløbene, er afviklet i bassiner (Glamsbjerg, Ringe og Odense), der må anses for langsommere end københavnsbassinerne, og dette forhold har også i år givet anledning til forespørgsler fra svømmere om, hvorfor man i det hele taget benytter sådanne anlæg, når man har dem bedre andetsteds. Hertil er blot at svare, at DSF i sin egenskab af *lands*forbund føler en forpligtelse til på skift at placere DM i sådanne friluftsbade, der må anses for forsvarlige, selv om de ikke lige netop har rekordvand, og derved udnytte den propagandaværdi, der for den pågældende lokalitet ligger i et så fornemt arrangement som DM.

O. J.

UDSPRING:

Efter at have været verden rundt — rent springmæssigt — skal det være mig en glæde at komme med et lille indlæg her i »Svømmesport« om de danske mesterskaber i udspring 1963.

Damerne startede i Bellahøj fra 10 m, og vi har igen fået en flok søde piger, som går på med krum hals og kun har eet for øje: at gøre »livet surt« for de gamle. Jeg tror, det er lige før det lykkes; Bende Velin er den sidste, der holder skansen, men det tror jeg, man skal være glad for. Bende satte nemlig sit præg på mesterskaberne udover det, at hun tog 2. og 3. pladsen; hun støtter nemlig samtlige unge talenter med råd og dåd og skærper alles kampånd. Vinderen fra tårnet var Bendes egen søster Kirsten, som vel må betragtes som Danmarks største talent siden Birte Christoffersen, og Bende har vel haft et og andet med den sag at skaffe. Kirsten sprang 10 nydelige spring og fik en række gode karakterer; hun er den første pige herhjemme, som har fået hold i den nye skrueteknik, som er nødvendig, hvis man skal gøre sig håb om internationale placeringer. Disse vil Kirsten snart opnå, hvis DSF holder øjne og ører stive angående springstævner rundt omkring i Europa; hun mangler kun to spring for at have en serie på højde med de store stjerner som Ingrid Krämer, Østtyskland, og Mc Allister, USA — plus en mængde kamprutine, og den fås kun ved deltagelse i stævner. *Hvis Kirsten får disse to ting, vil hun uden tvivl blive Danmarks bedste kvindelige konkurrenceidrætsudøver,* dog kun, hvis hun holder det tempo oppe, som er påbegyndt i de sidste halvandet år.

Bende blev som allerede nævnt nr. 2 på et solidt grundlag af mange års erfaring, og den store overraskelse to dage senere fra 3 m, Lis Magård, blev nr. 3. Lis har opnået pæne placeringer tidligere grundet på megen flid, men mangler endnu de små tekniske finesser ved forhop og nedslag, der er så vigtige for et godt spring.

Herrerne sprang på Fyn, og jeg må tilstå, at det var den gode gamle garde, der mødte op — forøget med højst et par talenter. Her vil jeg fremhæve Poul Stitz Nielsen, AGF, og Gunnar Hansen, Delfin; førstnævnte har dog så dårlige vippeforhold i Århus, at jeg er bange for, han vil vedblive med at være talent indtil den dag, han flytter til København, eller man gør noget positivt for vor idræt i landets næststørste by såsom bedre vipper, trampoliner, udveksling af træningsmetoder o. s. v.; i så fald har en springer som Stitz muligheder for at blive af virkelig klasse. Gunnar Hansen er »under behandling« af Gustav Kræmer, som nok skal få en springer ud af ham, hvis han bliver ved med at vise den samme træningsiver.

Odensespringerne Helge Hansen og Helge Lohmann håber jeg vil fortsætte i mange år endnu — og ligeså, at mindst en af dem til sin tid vil gå over til trænervirksomhed i kraft af den både teoretiske og praktiske viden, de begge besidder.

I denne forbindelse kan jeg ikke undlade at nævne Gustav Krämers indsats; han står bag alt, hvad der kan betegnes som udspring — i København — og jeg véd, at odensespringerne ville give meget for en mand som ham.

Søren Svejstrup.

Resultater:

Herrer:

100 m crawl: Indledende heats: 1) Lars Kraus Jensen, P08, 1.02,0; 2) Jørgen Juul Andersen, OSLF, 1.02,9; 3) Arne Lykke Hansen, Hermes, 1.03,1; 4) Poul E. Petersen, USG, 1.03,3; 5) Jan Johansen, Hermes, 1.03,5; 6) J. Meisner Petersen, DI, 1.03,6; 7) Kurt Kristensen, Ålborg, 1.04,4; 8) Leif G. Emerek, Hermes, 1.04,5; 9) Torben Frederiksen, Nakskov, 1.04,6; 10) Mogens B. Jensen, Søborg, 1.06,9; 11) Eilif Persson, P08, 1.07,2; 12) Erik Mønster, Kolding, 1.07,3; 13—14) Willy Mortensen, Kolding, og John Bertelsen, Vest, begge 1.07,5; 15) John Nielsen, Herning, 1.07,7; 16) Poul Thomsen, Kolding, 1.08,0; 17) Per Jacobsen, Nakskov, 1.08,4; 18) Torben Hultgren, OSLF, 1.08,8; 19) Torsten Nielsen, Vest, 1.08,9; 20) Jørgen Kristensen, Kvik, 1.11,0; 21—22) Carsten Bennetsen, Kolding, og Ole Olsen, Nakskov, 1.11,3; 23) Karl J. Karstensen, P08, 1.13,6. —

FINALE: 1) Lars Kraus Jensen, P08, 1.00,3; 2) Arne Lykke Hansen, Hermes, 1.01,6; 3) J. Meisner Petersen, DI, 1.02,7; 4) Jan Johansen, Hermes, 1.03,2; 5) Jørgen Juul Andersen, OSLF, 1.03,4; 6) Poul E. Petersen, USG, 1.03,6; 7) Kurt Kristensen, Aalborg, 1.04,6.

200 m crawl: 1) Lars Kraus Jensen, P08, 2.13,0; 2) Arne Lykke Hansen, Hermes, 2.13,3; 3) Søren Korbo, Hermes, 2.21,8; 4) Jørgen Juul Andersen, OSLF, 2.22,6; 5) Svend Rom, Hermes, 2.23,1; 6) Finn Hyllested, Hermes, 2.24,2; 7) Torben Frederiksen, Nakskov, 2.25,6; 8) Poul E. Petersen, USG, 2.25,9; 9) René Heitmann, KSG, 2.26,0; 10) Mogens B. Jensen, Søborg, 2.26,7; 11) J. Meisner Petersen, DI, 2.30,8; 12) John Bertelsen, Vest, 2.31,0; 13) Ole Mogensen, Århus 1900, 2.31,9; 14) Gunnar Sørensen, Aalborg, 2.33,2; 15) Eilif Persson, P08, 2.34,6; 16) Leif G. Emerek, Hermes, 2.34,9; 17) Jørgen Kristensen, Kvik, 2.35,8; 18) Kurt Kristentsen, Aalborg, 2.36,3; 19) John Nielsen, Herning, 2.38,9; 20) Erik Jacobsen, Hermes, 2.39,6; 21) Torsten Nielsen, Vest, 2.41,2; 22) Per Jacobsen, Nakskov, 2.44,7.

400 m crawl: 1) Lars Kraus Jensen, P08, 4.45,5; 2) Arne Lykke Hansen, Hermes, 4.47,0; 3) Otto Christensen, USG, 4.49,3; 4) Finn Hyllested, Hermes, 5.04,8; 5) Svend Rom, Hermes, 5.05,4; 6) Mogens B. Jensen, Søborg, 5.06,6; 7) John Bertelsen, Vest, 5.20,8; 8) Torben Frederiksen, Nakskov, 5.20,9; 9) Erik Jacobsen, Hermes, 5.36,7; 10) Jørgen Kristensen, Kvik, 5.37,5; 11) Leif G. Emerek, Hermes, 5.38,9; 12) John Nielsen, Herning, 5.46,5; 13) Henrik Tarp, Nakskov, 5.54,4.

1500 m crawl: 1) Otto Christensen, USG, 18.58,0 DR (800 m: 9.59,2 DR); 2) Arne Lykke Hansen, Hermes, 19.32,0; 3) Svend Rom, Hermes, 20.15,9; 4) Jørgen Juul Andersen, OSLF, 20.20,7; 5) Mogens B. Jensen, Søborg, 20.23,1; 6) René Heitmann, KSG, 21.23,0; 7) John Bertelsen, Vest, 21.32,8; 8) Jørgen Kristensen, Kvik, 22.31,3; 9) Poul Nordfast, Kolding, 22.36,9; 10) John Nielsen, Herning, 22.41,0; 11) Erik Jacobsen, Hermes, 23.10,7.

100 m brystsvømning: Indledende heats: 1) Benny Pedersen, Vest, 1.18,0; Finn Rønnow, OSLF, 1.19,4; 3) Ole Larsen, USG, 1.20,2; 4—5) Karl E. Lange, Holstebro, og Svend Jørgensen, Frem Odense, 1.20,4; 6) René Heitmann, KSG, 1.21,1; 7) Jørn Nielsen, AGF, 1.21,3; 8—9) J. Holm Andersen, Kvik, og Leif E. Rasmussen, Vest, 1.21,6; 10) Jørgen Nimb, KSG, 1.22,3; 11) Vagn Nielsen, Frem Odense, 1.23,0; 12—13) Per Nedergård, P08, og Flemming Bodholdt, Speed, 1.23,4; 14) Jarl Jensen, Triton, 1.23,7; 15) Jens Kornbech, USG, 1.24,5; 16) Arne Hesselgren, Hermes, 1.25,3; 17) Kaj R. Jørgensen, Nakskov, 1.26,2; 18) Poul Eckhardt, Frem Odense, 1.26,8; 19) Niels E. Nielsen, OSLF, 1.27,2; 20) Mogens Johnsen, Nakskov, 1.28,0; 21) Kurt Nielsen, Sparta, 1.34,0. — FINALE: 1) Benny Pedersen, Vest, 1.18,6; 2) Finn Rønnow, OSLF, 1.19,0; 3) Ole Larsen, USG, 1.19,6; 4) Svend Jørgensen, Frem Odense, 1.20,7; 5) Karl E. Lange, Holstebro, 1.21,6; 6) René Heitmann, KSG, 1.22,1; 7) Jørn Nielsen, AGF, 1.22,6.

200 m brystsvømning: 1) Benny Pedersen, Vest, 2.48,4; 2) Ole Larsen, USG, 2.51,0; 3) Finn Rønnow, OSLF, 2.52,3; 4) René Heitmann, KSG, 2.54,4; 5) Leif E. Rasmussen, Vest, 2.55,0; 6) Svend Jørgensen, Frem, 2.58,8; 7) Jørn Nielsen, AGF, 3.00,0; 8) Jørgen Nimb, KSG, 3.00,5; 9—10) J. Holm Andersen, Kvik, og Jens Kornbech, USG, 3.01,2; 11) Flemming Bodholdt, Speed, 3.02,9; 12) Jarl Jensen, Triton, 3.05,4; 13) Kaj R. Jørgensen, Nakskov, 3.05,5; 14) Niels L. Nielsen, OSLF, 3.07,2; 15) Mogens Johnsen, Nakskov, 3.08,3; 16) Jens E. Rasmussen, Kolding, 3.12,6.

200 m butterfly: 1) Jan Johansen, Hermes, 2.38,2 DR; 2) Søren Korbo, Hermes, 2.44,7; 3) Arne Hesselgren, Hermes, 2.46,6; 4) Jørgen Juul Andersen, OSLF, 2.55,5; 5) Otto Christensen, USG, 2.56,2; 6) Jørn Nielsen, AGF, 3,00.8.

200 m rygcrawl: 1) Lars Kraus Jensen, P08, 2.34,1; 2) Svend Rom, Hermes, 2.37,1; 3) Erik Jacobsen, Hermes, 2.41,2; 4) Søren Korbo, Hermes, 2.43,8; 5) Henrik Tarp, Nakskov, 2.51,5; 6) Arne Lykke Hansen, Hermes, 2.55,7; 7) Eiliff Persson, P08, 2.58,4.

400 m individuel medley: 1) Lars Kraus Jensen, P08, 5.26,7 DR; 2) Søren Korbo, Hermes, 5.30,0; 3) Jørgen Juul Andersen, OSLF, 5.39,5; 4) Svend Rom, Hermes, 5.46,5; 5) Otto Christensen, USG, 5.46,6.

50 m fri svømning + 50 m bjærgning: 1) B. Kvist Jensen, Århus 1900, 1.23,0; 2) Alex Eriksen, Århus 1900, 1.27,2; 3) Jens Enochsen, USG, 1.28,3; 4) Kaj Holm, Viborg, 1.29,8; 5) René Heitmann, KSG, 1.30,0; 6) Henning Hansen, OSLF, 1.32,9; 7) Henning Lauritzen, Kvik, 1.35,0; 8) Halfdan Nørgaard Mortensen, Roskilde, 1.36,5; 9) Jørgen Lynggård, Kolding, 1.38,0; 10) Svend Rom, Hermes, 1.43.0.

4×100 m holdmedley: 1) Gymnastik- og Svømmeforeningen Hermes (Svend Rom - Gert Elmark - Jan Johansen - Arne Lykke Hansen) 4.41,1 DR; 2) Poloklubben af 1908 4.48,2; 3) Studenternes Svømmeklub USG 4.59,6; 4) Svømmeklubben Vest 5.04,1; 5) Nakskov Svømmeklub 5.04,2.

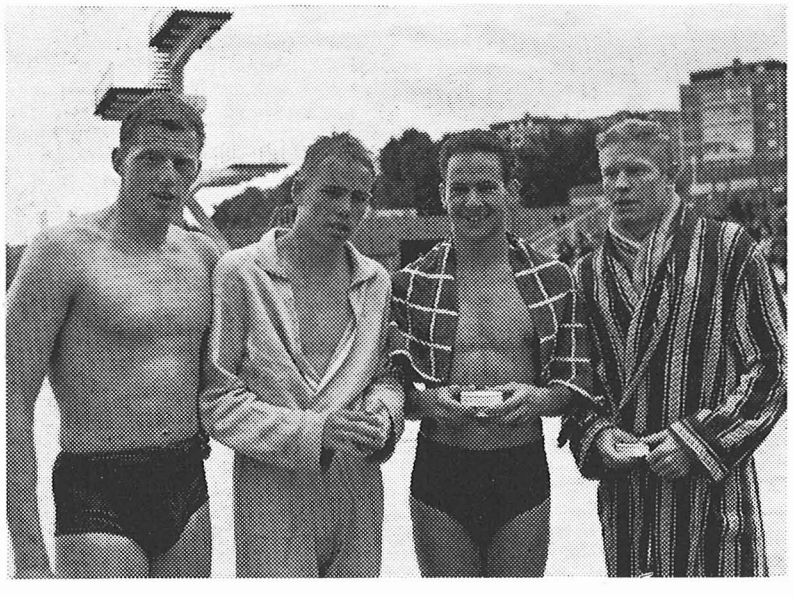
4×100 m crawl: 1) Gymnastik- og Svømmeforeningen Hermes (Svend Rom - Søren Korbo - Jan Johansen - Arne Lykke Hansen) 4.08,8 DR; 2) Poloklubben af 1908 4.16,1; 3) Studenternes Svømmeklub USG 4.22,7; 4) Svømmeklubben Vest 4.24,2; 5) Nakskov Svømmeklub 4.33,1.

Udspring fra 3 m: 1) Søren Svejstrup, Hermes, 140,32 p.; 2) Helge Hansen, Frem Odense, 130,72 p.; 3) Helge Lohmann, Frem Odense, 115,97 p.; 4) Poul Stitz Nielsen, AGF, 115,70 p.; 5) Ruddy Mathiesen, KSG, 110,25 p.; 6—7) Tommy Quie, AGF, og Gunnar Hansen, Delfin, 103,13 p.; 8) Henning Quie, AGF, 100,67 p.; 9) Thorkild Graven, Delfin, 94,00 p.; 10) Preben Lisbjerg, AGF, 89.53 p.; 11) Poul Kaas, Triton, 77,05 p.

Tårnspring: 1) Søren Svejstrup, Hermes, 147,52 p.; 2) Helge Lohmann, Frem Odense, 115,00 p.; 3) Gunnar Hansen, Delfin, 107,52 p.; 4) Poul Stitz Nielsen, AGF, 107,07 p.; 5) Ruddy Mathiesen, KSG, 105,90 p.; 6) Preben Lisbjerg, AGF, 69,60 p.

Damer:

100 m crawl: Indledende heats: 1) Kirsten Strange, USG, 1.09,0; 2) Kirsten Michaelsen, Triton, 1.09,5; 3) Birthe Sø-



Hermes hold, der satte dansk rekord i 400 m holdmedley. Fra venstre: Arne Lykke Hansen - Svend Rom - Jan Johansen - Gert Elmark.
(Foto: Berlingske Tidende)

Nye abonnenter på SVØMMESPORT kan tegne abonnement ved indbetaling af kr. 4,00 til postgirokonto nr. 577 70 kassereren Willy Brunghart, Hessensgade 50, Kbhvn. S.

rensen, Kolding, 1.12,0; 4) Bente Dunker, OSLF, 1.13,0; 5) Bente Christiansen, Nakskov, 1.13,9; 6) Kirsten Kortegård, Frem, 1.14,5; 7) Nini Henriksen, Søborg, 1.15,0; 8) Bodil Bjerring, Vest, 1.15,5; 9) Bente Jensen, Herning, 1.15,7; 10) Lisbeth Nielsen, Kolding, 1.15,8; 11) Marianne Lindegård, Nakskov, 1.16,0; 12—13) Solveig Møller, Vest, og Annegrete Nielsen, Søborg, 1.16,5; 14) Margrethe Andersen, Søborg, 1.16,6; 15) Lissi Wad, Nakskov, 1.17,0; 16) Inge-Lise Schjøtz, TII, 1.17,8; 17) Tilly Bye Jensen, AGF, 1.18,0; 18) Annelise Hansen, Kvik, 1.20,2; 19) Hanne J. Hinsch, Søborg, 1.20,5, 20) Tove Frederiksen, Søborg, 1.21,4; 21) Lilly Nielsen, OSLF, 1.22,6; 22) Rita Hansen, AGF, 1.22,8; 23) Winnie Rasmussen, Sparta, 1.23,8. — FINALE: 1) Kirsten Strange, USG, 1.07,4; 2) Kirsten Michaelsen, Triton, 1.07,9; 3) Birthe Sørensen, Kolding, 1.11,6; 4) Bente Christiansen, Nakskov, 1.12,1; 5) Kirsten Kortegård, Frem Odense, 1.12,4; 6) Bente Dunker, OSLF, 1.13,5; 7) Nini Henriksen, Søborg, 1.14,1.

200 m crawl: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 2.30,5; 2) Kirsten Strange, USG, 2.37,0; 3) Birthe Sørensen, Kolding, 2.38,3; 4) Nini Henriksen, Søborg, 2.43,7; 5) Bente Christiansen, Nakskov, 2.43,8; 6) Bente Dunker, OSLF, 2.47,5; 7) Bodil Bjerring, Vest, 2.48,2; 8) Margrethe Andersen, Søborg, 2.52,1; 9) Annegrete Nielsen, Søborg, 2.55,5; 10) Inge-Lise Schjøtz, TII, 2.56,1; 11) Karin Sørensen, TII, 2.56,4; 12) Marianne Lindegård, Nakskov, 2.56,8; 13) Lissi Wad, Nakskov, 2.58,2; 14) Tove Frederiksen, Søborg, 3.01,7; 15) Lilly Nielsen, OSLF, 3.03,3; 16) Hanne J. Hinsch, Søborg, 3.05,9; 17) Annelise Hansen, Kvik, 3.06,0.

400 m crawl: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 5.19,2; 2) Birthe Sørensen, Kolding, 5.35,8; 3) Nini Henriksen, Søborg, 5.44,4; 4) Bente Christiansen, Nakskov, 5.52,6; 5) Bente Dunker, OSLF, 5.54,1; 6) Kirsten Kortegård, Frem, 5.55,7; 7) Bente Jensen, Herning, 5.59,0; 8) Inge-Lise Schjøtz, TII, 6.06,2; 9) Annegrete Nielsen, Søborg, 6.15,0; 10) Lilly Nielsen, OSLF, 6.25,2; 11) Annelise Hansen, Kvik, 6.26,8; 12) Winnie Rasmussen, Sparta, 6.37,3.

800 m crawl: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 11.07,5; 2) Birthe Sørensen, Kolding, 11.31,7; 3) Nini Henriksen, Søborg, 11.57,0; 4) Bodil Bjerring, Vest, 12.20,3; 5) Bente Christiansen, Nakskov, 12.25,5; 6) Bente Dunker, OSLF, 12.25,8; 7) Bente Jensen, Herning, 12.30,6; 8) Annegrete Nielsen, Søborg, 12.41,5; 9) Lilly Nielsen, OSLF, 12.44,6; 10) Inge-Lise Schjøtz, TII, 12.44,7.

100 m brystsvømning: Indledende heats: 1) Vibeke Sloth Christensen, KSG, 1.26,7; 2) Lone K. Petersen, Vest, 1.29,0; 3) Inger Pørksen, Kolding, 1.29,3; 4) Pia Clausen, OSLF, 1.29,3; 5) Alice Sørensen, AGF, 1.30,0; 6—7) Kirsten Adser Hansen, Triton, og Jette Sørensen, AGF, 1.31,2; 8) Jette Charlupsky, TII, 1.31,3; 9) Britta Petersen, Kolding, 1.33,3; 10) Annegrete Nielsen, Kolding, 1.33,6; 11) Britta Jensen, Kolding, 1.33,7; 12) Anne Merete Olsen, Søborg, 1.33,8; 13) Inge Andersen, Frem, 1.33,9; 14) Birgit Jacobsen, Esbjerg, 1.34,5; 15) Tove Bendtsen, OSLF, 1.35,1; 16) Lene Petersen, Søborg, 1.35,3; 17) Birthe Christiansen, Sparta, 1.37,7; 18) Birgit Poulsen, Kvik, 1.39,3. — FINALE: 1) Vibeke Sloth Christensen, KSG, 1.27,1; 2) Inger Pørksen, Kolding, 1.27,5; 3) Lone K. Petersen, Vest, 1.28,3; 4) Alice Sørensen, AGF, 1.30,8; 5) Jette Sørensen, AGF, 1.31,1; 6) Pia Clausen, OSLF, 1.31,5; 7) Kirsten Adser Hansen, Triton, 1.32,9.

200 m brystsvømning: 1) Kirsten Strange, USG, 3.03,5; 2) Inger Pørksen, Kolding, 3.05,5; 3) Vibeke Sloth Christensen, KSG, 3.06,1; 4) Pia Clausen, OSLF, 3.09,7; 5) Lone K. Petersen, Vest, 3.10,1; 6) Kirsten Adser Hansen, Triton, 3.14,0; 7) Britta Petersen, Kolding, 3.16,1; 8) Jette Charlupsky, TII, 3.16,6; 9) Anne Merete Olsen, Søborg, 3.18,0; 10) Birgit Jacobsen, Esbjerg, 3.18,4; 11) Tove Bendtsen, OSLF, 3.18,7; 12) Annegrete Nielsen, Kolding, 3.19,0; 13) Alice Sørensen, AGF, 3.19,1; 14) Britta Jensen, Kolding, 3.19,2; 15) Lene Petersen, Søborg, 3.19,4; 16) Elsebeth Gram, Kolding, 3.20,9; 17) Rita Nielsen, AGF, 3.21,2; 18) Birgit Poulsen, Kvik, 3.33,7; 19) Birthe Christiansen, Sparta, 3.34,0.

100 m butterfly: 1) Kirsten Strange, USG, 1.18,4, DR; 2) Bodil Bjerring, Vest, 1.27,8; 3) Pia Clausen, OSLF, 1.28,2; 4) Solveig Møller, Vest, 1.29,3; 5) Nini Henriksen, Søborg, 1.30,3; 6) Karin Sørensen, TII, 1.30,5; 7) Lilly Nielsen, OSLF, 1.31,3; 8) Anne Nissen, Nakskov, 1.36,4; 9) Kirsten Løvstrøm, OSLF, 1.37,7; 10) Inge-Lise Schjøtz, TII, 1.47,7.

100 m rygcrawl: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 1.14,5; 2) Kirsten Strange, USG, 1.19,4; 3) Ellis Baastrup Hansen, Nakskov, 1.19,9; 4) Clary Breiting, Svendborg, 1.23,1; 5) Annegrete Nielsen, Søborg, 1.25,5; 6) Inge Rasmussen, Kolding, 1.25,6; 7) Anne Nissen, Nakskov, 1.27,0; 8) Rita Hansen, AGF, 1.27,7; 9) Marianne Lindegård, Nakskov, 1.28,1; 10—11) Janne Nielsen, Frem, og Hanne Munk Hansen, Nakskov, 1.28,3; 12) Inge-Lise Schøjtz, TII, 1.30,0; 13) Bente Dunker, OSLF, 1.32,4; 14) Jytte Rasmussen, OSLF, 1.32,5; 15) Annelise Baag Hansen, Kvik, 1.33,0; 16) Judy Olsen, Sparta, 1.33,7; 17) Ulla Gabs, Frem, 1.35,0.

50 m fri svømning + 50 m bjergning: 1) Rita Hansen, AGF, 1.35,8; 2) Birgit Jacobsen, Esbjerg, 1.36,6; 3) Susanne Andersen, TII, 1.41,0; 4) Lisbeth Sloth Christensen, KSG, 1.43,8; 5) Pia Clausen, OSLF, 1.48,6; 6) Annegrete Nielsen, Kolding, 1.50,3; 7) Jette Charlupsky, TII, 1.52,5.

400 m individuel medley: 1) Kirsten Strange, USG, 6.04,3; 2) Vibeke Sloth Christensen, KSG, 6.18,8; 3) Nini Henriksen, Søborg, 6.26,5; 4) Pia Clausen, OSLF, 6.41,9; 5) Bodil Bjerring, Vest, 6.44,1; 6) Bente Dunker, OSLF, 6.49,5; 7) Lissi Wad, Nakskov, 6.59,4; 8) Inge-Lise Schjøtz, TII, 7.01,0, 9) Tenna Vergo, USG, 7.03,4; 10) Rita Hansen, AGF, 7.03,6; 11) Anne Nissen, Nakskov, 7.20,0.

4×100 m holdmedley: 1) Triton (Kirsten Michaelsen, Kirsten Adser Hansen, Ethel Ward Petersen, Kirsten Wingå Jensen), 5.23,7; 2) Gymnastikforeningen Frem, 5.39,2; 3) Søborg Idrætsforening, 5.40,9; 4) Odense Svømme- og Livredningsforening, 5.43,4; 5) Studenternes Svømmeklub, USG, 5.50,2; 6) Svømmeklubben Vest 5.50,5; 7) Teknologisk Instituts Idrætsforening, 6.00,2; 8) Nakskov Svømmeklub, 6.20,3; 9) Svømmeklubben Kvik, 6.34,5.

4×100 m crawl: 1) Triton (Hanne Bjerring Larsen, Ethel Ward Petersen, Kirsten Wingå Jensen, Kirsten Michaelsen), 4.58,2; 2) Søborg Idrætsforening, 5.01,7; 3) Svømmeklubben Vest, 5.05,1; 4) Frem, 5,07,1; 5) Teknologisk Institut's Idrætsforening, 5.07,9; 6) Nakskov Svømmeglub, 5.08,6; 7) Studenternes Svømmeklub, USG, 5.10,9; 8) Odense Svømme- og Livredningsforening, 5.14,4.

Udspring, 3 m: 1) Lis Magård, Søborg, 125,33 pts.; 2) Kirsten Velin, KSG, 122,50 p.; 3) Bende Velin, KSG, 121,53 pts.; 4) Lone Wettergren, Triton, 95,40 pts.; 5) Lisbeth Rasmussen, Delfin, 94,05 pts.; 6) Lisa Abrahamsen, Delfin, 93,03 pts.

Tårnspring: 1) Kirsten Velin, KSG, 93,00 p.; 2) Bende Velin, KSG, 88,80 p.; 3) Lis Magård, Søborg, 72,08 p.; 4) Hanne Jensen, Triton Vejle, 70,16 p.; 5) Lis Abrahamsen, Delfin, 56,78 p.; 6) Lisbeth Rasmussen, Delfin, 55,48 p.; Lone Wettergren, Triton, 55,43 p.

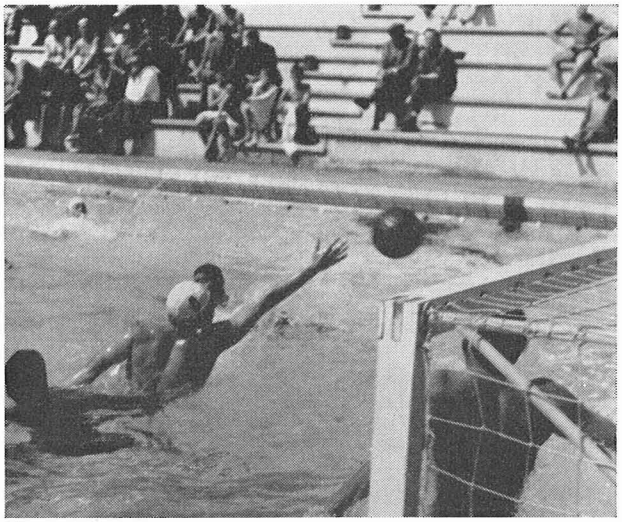
Dansk mesterskab i vandpolo 1963

I kampene om årets mesterskab deltog nøjagtigt de samme fire hold som i 1962; dog sørgede OSLF for, at ensformigheden blev brudt ved fortjent at besætte tredjepladsen foran P08. I toppen udkæmpede Triton og Hermes deres snart traditionelle kamp, der denne gang blev knivskarp — ja, man fristes næsten til at sige, at der skulle målfoto til for at afgøre, hvem der var vinder! I hvert fald måtte vi i gang med at udregne målkvotient, før vinderen var kåret, idet begge klubber endte med 4 points for de tre kampe. Med en kvotient på 1,58 mod Hermes' 1,38 genvandt Triton *foreløbig* mesterskabet! Ordet »foreløbig« skal forstås derhen, at et par protestsager mod Triton og OSLF for at have anvendt ikke spilleberettigede spillere endnu ikke har fundet deres afgørelse. Derfor er Tritons mesterskab — for øvrigt nr. 25 i løbet af 28 år! — kun foreløbigt.

De nævnte protestsager var næsten det, der fik bølgerne til at gå højest blandt den sædvanlige lille flok af poloenthusiaster, der havde fundet vej til vort smukke polobassin på Bellahøj — spillets kvalitet var sandt at sige ikke af en beskaffenhed, der kunne bringe gemytterne i kog!

Triton spillede solidt — i visse perioder yderst klogt — men ikke særlig inspireret; af et mesterhold venter man sig nu engang taktiske og tekniske detailler over gennemsnittet, og det var det lidt småt med. I kampene benyttede Triton kun 7 spillere, Poul Friis, Leif Christiansen, Hans Otto Madsen, Peter Skytte, Bjørn Jul, Jarl Jensen og Jens Møller. På broen — klar til udrykning — sad Eigil Hansen og Ole Johansen.

Hermes var sig selv på godt og ondt — mest af det sidste! — pænt spil i sidste halvdel af kampen mod Odense, svagt mod P08 og direkte hovedløst i den afgørende



Situation fra kampen P08—Hermes.

kamp mod Triton, hvor en 4—1-føring blev sat over styr, så kampen endte uafgjort.

OSLF tog chancen på rette tidspunkt — udnyttede Tritons svaghed i de to sidste perioder og fik fortjent 4—4 mod mestrene, også mod P08 gik det pænt, det blev til en sejr på 6—5; fynboerne bekræftede hermed det gode indtryk, vi fik ved mesterskaberne i 1962.

P08 indfriede ikke helt forventningerne; det var, som om selvtilliden gik fløjten efter det store nederlag lørdag aften til Triton, der for øvrigt præsterede sit bedste spil i denne kamp. En klub som P08 med så gode svømmere på holdet må kunne vise bedre spil end det, vi så mod Triton og OSLF, kun i kampen mod Hermes var der lyspunkter.

Hele turneringens forløb fremgår af kampskemaet:

	Triton	Hermes	O.S.L.F.	P. O. 8.	Points	Mål	Nr.
Triton		5–5	4–4	10–3	4	19–12	1
Hermes	5–5		9–4	4–4	4	18–13	2
O.S.L.F.	4–4	4–9		6–5	3	14–18	3
P. O. 8.	3–10	4–4	5–6		1	12–20	4

— — Og så venter vi på dramaets næste akt, nemlig udspillet fra DSFs ordens- og amatørudvalg, der har protestsagerne til undersøgelse! *Warming.*

Nordiske mesterskaber i svømning og udspring i Oslo 13.-14. aug. 1963

For at sige det med det samme: Vore resultater blev væsentligt bedre end ventet, faktisk tilmed bedre end i 1961 i Halmstad, hvor vi jo stillede med fuldt hold, mens vor dameside i år var talmæssigt tyndt besat — i første række på grund af Kirsten Stranges besynderlige afbud efter DM med motiveringen, at hun p. t. »havde mistet lysten til at svømme« — en situation, der slående mindede om hendes afbud til skånematchen og australierstævnet, dengang motiveret med forårstræthed. Det skal her så kraftigt som muligt siges til Kirsten og hendes forening og rådgivere, at det naturligvis er en frivillig sag, om man vil deltage i konkurrencesvømning, men det har altid været opfattet som en naturlig forpligtelse for vore bedste idrætsfolk at være til disposition ved landskampe og internationale opgaver i det hele taget, og det må være helt givet, at Kirsten Stranges to ovennævnte afbud må bringe hendes eventuelle kandidatur til OL 1964 stærkt i farezonen.

Kirsten Stranges afbud og Linda Petersens sygemelding bevirkede, at forbundsledelsen ikke fandt anledning til at anmelde deltagelse i damernes holdkapsvømning i NM, og samtidig ejheller deltagelse i individuel konkurrence i 200 m brystsvømning eller 100 m butterfly.

Vi gør med særlig glæde honnør for alle vore deltagere, der med koncentration gik ind for den svære opgave at kæmpe med den øvrige elite i Norden og gjorde det med en sådan succes, at de hjembragte 2 guld-, 3 sølv- og 2 broncemedailler samt en dansk rekord.

Finland havde meget stærke resultater, og mod forventning blev stævnets facit ikke som i Halmstad en knusende overlegenhed for Sverige, men tværtimod jævnbyrdighed med Finland med Danmark pænt efter og også iøjnefaldende fremgang for Norge, der i 1500 m fri svømning fik en populær 1. plads ved Jon Vengel, der — da Sverige sparede storfavoritten Hans Rosendal og den med Vengel jævnbyrdige Mats Svensson til weekendens landskamp mod Frankrig — var uden konkurrence.

Med hensyn til vore glædelige præstationer henvises til kommentarerne nedenfor til de enkelte løb og opstillingen over medaillefordelingen.

400 m crawl herrer: 1) Jan Lundin, S, 4.26,3; 2) Tuomo Hämäläinen, F, 4.31,1 FR; 3) Hans Rosendahl, S, 4.31,4; 4) Jon Vengel, N, 4.39,2; 5) Hannu Vahtoranta, F, 4.47,3; 6) Arne Lykke Hansen, D, 4.47,8; 7) Jan Erik Korsvold, N, 4.48,4; 8) David Valgardsson, I, 4.58,9.

Arne Lykke svømmede et tappert løb og var meget nær 5. pladsen; forhåbentlig kiler han sig i den forestående landskamp igen ind mellem nordmændene.

100 m butterfly, damer: 1) Eila Pyrhönen, F, 1.09,5 NMR; 2) Karin Stenbäck, S, 1.09,5 SR; 3) Maj Lis Sundquist, F, 1.14,9; 4) Inger Alfstad, N, 1.16,4 NR; 5) Kristina Larsson, S, 1.18,3; 6) Mette Stenseth, N, 1.24,5.

Her ville Kirsten Strange altså i bedste fald være blevet nr. 5, men de to første hører jo også til verdenseliten og er sandsynligvis i OL-finalen næste år.

100 m rygcrawl damer: 1) Kirsten Michaelsen, D, 1.12,4; 2) Birgitta Hagman, S, 1.15,4; 3) Lena Bengtsson, S, 1.15,5; 4) Rikk Lehtonen, F, 1.15,7 FR; 5) Toni Britt Korsvold, N, 1.20,2; 6) Anne Nygaard, N, 1.24,6.

Kirsten lagde sig i spidsen fra starten, øgede støt og vandt sikkert foran de to svenske piger, der var 1 sekund langsommere end ved det svenske mesterskab.

200 m brystsv. herrer: 1) Haimo Toivonen, F, 2.42,0 FR; 2) Ulf Ericsson, S, 2.45,7; 3) Johann Vakker, F, 2.46,0; 4) Johann Fulke, S, 2.46,1; 5) Benny Pedersen, D, 2.46,3; 6) Roald Bratland, N, 2.47,7 NR; 7) Reidar Halvorsen, N, 2.48,4; 8) Arni Kristjanson, I, 2.50,9; 9) Ole Larsen, D, 2.52,1.

Som det ses af tiderne, svømmede Benny Pedersen et stærkt løb og kunne måske med en anden heat- og banefordeling have nået en 2. eller 3. plads; Bjørn Jul's DR må snart falde, hvis Benny fortsætter sit energiske træningsarbejde. Ole Larsen svømmede som ved DM, men det var ikke nok her.

3 m spring herrer: 1) Penti Koskinen, F, 142,64 p.; 2) Jan Engvall, S, 135,75 p.; 3) Søren Svejstrup, D, 127,82 p.; 4) Arvid Tuomo, F, 124,43 p.; 5) Tord Andersson, S, 116,01 p.; 6) Roar Abrahamsen, N 110,86 p.; 7) Sverre Anderssen, N, 101,69 p.

Vor 3. plads her var noget af en overraskelse; Søren Svejstrup er jo først og fremmest tårnspringer.

100 m crawl damer: 1) Ann-Kristin Hagberg, S, 1.02,9 NMR; 2) Karin Stenbäck, S, 1.05,0; 3) Kirsten Michaelsen, D, 1.06,0; 4) Hrafnh. Gudmundsdottir, I, 1.07,3; 5) Arja Lehtonen, F, 1.08,3; 6) Lisbeth Söderström, N, 1.08,3 NR; 7) Grete Eriksen, N, 1.09,9; 8) Birthe Sørensen, D, 1.09,9.

Kirsten dokumenterede sin øjeblikkelige kanonform ved på 3. pladsen at svømme på en tid, der kun er overgået af to danske svømmersker: Greta Andersen ved OL 1948 (1.05,9 - guldmedaille!) og Kirsten Stranges 1.05,3 ved NM 1961 (sølvmedaille). I øvrigt har forhåbentlig mange af vore hjemmeværende svømmere via fjernsynet set og lært noget af svensk svømnings olympiadehåb, der i elegant sprintertempo sikrede sig de første pladser. Birthe Sørensen

opnåede en forbedring af sin personlige rekord — det var international debut.

400 m holdmedley, herrer: 1) Finland 4.17,8 NMR; 2) Sverige 4.22,2; 3) Norge 4.30,0; 4) Danmark 4.33,8.

Lars Kraus gav os et pænt forspring, som Benny Pedersen bevarede en del af, men i butterfly kom Jan Johansen ud for modstandere, der alle var gode for en tid mellem 1.01 og 1.03, og de gik som ventet klart forbi os, og Arne Lykke måtte nøjes med at søge at blive slået mindst muligt.

Tårnspring damer: 1) Kirsten Velin, D, 87,34 p.; 2) Bende Velin, D, 83,28 p.; 3) Margaret Sahlén, S, 78,33 p.; 4) Tarja Liljeström, F, 75,25 p.; 5) Lena Sjöström, S, 73,73 p.; 6) Marjukka Vasunta, F, 70.12 p.; 7) Turid Eik, N, 66,31 p.; 8) Inger Nordbø, N, 65,49 p.

Denne smukke dobbeltsejr til den elegante Kirsten og hendes dristige storesøster blev et flot punktum for vore deltagere på førstedagens konkurrence — Vasunta, den finske pige, som huskes fra 1961 for sin 3. plads fra tårnet, var uheldig og endte på sidstepladsen.

400 m crawl damer: 1) Elisabeth Ljunggren, S, 4.58,6; 2) Ann Charlott Lilja, S, 5.00,6; 3) Lisbeth Søderstrøm, N, 5.07,8 NR; 4) Kirsten Michaelsen, D, 5.16,2; 5) Aino Lehtonen, F, 5.17,6 FR; 6) Toni Britt Korsvold, N, 5.24,4; 7) Birthe Sørensen, D, 5.28,7.

Kirsten lå »i baghjul« på den svenske vinder de første 200 m, der passeredes i en tid af lidt under 2.30, men måtte så slippe og havde ved opløbet givet alt, hvad hun havde i sig — personlig rekord. Dette noterede også vor debutant fra Kolding sig for; hun er et af årets glædelige fund, som vi har lov at vente os meget af i fremtiden.

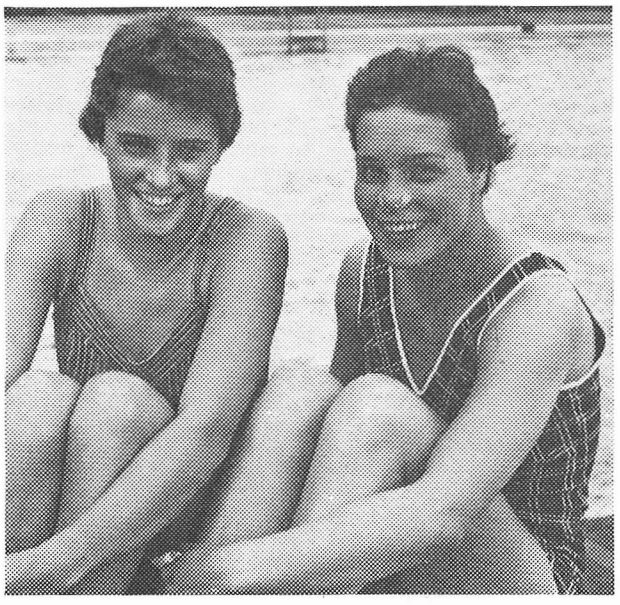
100 m crawl herrer: 1) Per-Ola Lindberg, S, 0.56,2; 2) Mats Svensson, S, 0.58,0; 3) Hannu Vahtoranta, F, 0.58,0; 4) Tuomo Hämäläinen, F, 0.58,6; 5) Rolf Bagle, N, 1.00,2; 6) Arne Lykke Hansen, D, 1.00,6; 7) Erik Bagle, N, 1.00,8; 8) Gudmundur Hardarson, I, 1.06,2.

Som tiderne viser, var der en rasende kamp mellem nr. 2, 3 og 4, og ligeså mellem nr. 5, 6 og 7; i denne sidste opløbskamp klemte Arne Lykke sig ind mellem de to nordmænd — al ære værd.

200 m brystsv. damer: 1) Ulla Suvanto, F, 2.57,9; 2) Agneta Berg, S, 3.02,2; 3) Kristina Kallerhult, S, 3.02,5; 4) Hrafnh. Gudmundsdottir, I, 3.03,5 IR; 5) Ida Bjerke, N, 3.03,5 NR; 6) Marit Brekke, N, 3.05,0; 7) Ritva Virtanen, F, 3.08,9.

Bl. a. som følge af Kirsten Stranges afbud afstod vi på forhånd fra deltagelse her; det kan vel være et spørgsmål, om vi ikke, når henses til de opnåede resultater, burde have anmeldt vor næstbedste pige; hun ville i hvert fald ikke være faldet igennem, men kunne vel højst have opnået en sjetteplads.

200 m butterfly, herrer: 1) Matti Kasvio, F, 2.18,6 NMR; 2) Ingvar Ericsson, S, 2.21,5; 3) Per Arne Pedersen, N,



Kirsten og Bende Velin, der ved NM fik henholdsvis guld- og sølvmedaille i tårnspring.

De unge træner til

Lands-ungdomsturneringen

Må vi ulejlige Dem et øjeblik ved at bede Dem venligst fremtage sidste nr. af SVØMMESPORT — juni 1963 — og slå op på side 11: *Vedrørende svømning.* Der finder De en redegørelse for nyskabelsen i dansk svømning:

Lands-ungdomsturneringen der starter 1. januar 1964

Når vi allerede nu beder Dem læse redegørelsen igennem en ekstra gang, er det af følgende grunde:

★ Det er *nu,* såvel trænerne og foreningslederne som de helt unge skal interesseres for turneringen — for det er i indeværende efterår, at træningen og fortroliggørelsen til turneringsformen skal foregå.

★ Det er i dette efterår, klubberne med udbytte kan »turnere« med sig selv. Dette skal forstås således, at vi foreslår foreningerne at indlægge turneringsprogrammet i nogle af træningsaftenerne, hvor hver enkelt klub alene — altså uden fremmed modstand — kan lade sine svømmere gennemføre programmet. Det giver kendskab til turneringen — det afslører, hvor klubberne skal sætte særligt ind for at få det stærkest mulige hold, når den egentlige turnering begynder — det giver underholdende afveksling for de trænende — og det giver også konkurrence, for de trænende vil ved at gennemføre programmet nogle gange komme til at kæmpe mod sig selv og mod stopuret, der jo viser den samlede frem- eller tilbagegang. Resultatformularer kan allerede nu rekvireres fra forbundets kontor, Dyssebakken 20, Hellerup.

★ Det er allerede nu, de »positive« skal agitere for turneringen, for næste gang De hører fra os bliver midt i juletravlheden, cirka den 15. decbr. Til den tid skal vi nok komme »alvorligt« tilbage til sagen, men da er det jo i 11. time før lands-ungdomsturneringens start.

★ Altså: Nu tales der om lands-ungdomsturneringen i klubberne — ikke sandt? Turneringen skal ikke være et nyt begreb pr. 1. januar 1964. Da skal lands-ungdomsturneringen være en gammelkendt og gennemprøvet sag, der tager sin praktiske og mere »alvorlige« form.

Hvad var det nu for et langt ord, denne turnering bliver kaldt?

Det var

Lands-ungdomsturneringen

Gleie.

2.22,3; 4) Risto Lehtonen, F, 2.25,9; 5) Tommy Jordell, S, 2.29,9; 6) Jarl Tunold Hansen, N, 2.42,1.

Her var det på forhånd givet, at vi ikke deltog; vi har endnu meget at lære i denne svømmeart. Forhåbentlig har både vore svømmere i Oslo og vore hjemmeværende ved fjernsynsapparaterne brugt øjnene godt.

3 m spring damer: 1) Tarja Liljeström, F, 118,50 p.; 2) Kerstin Rybrant, S, 117,62 p.; 3) Karin Öhmann, S, 117,47 p.; 4) Kirsten Velin, D, 117,34 p.; 5) Marjukka Vasunta, F, 108,38 p.; 6) Inger Nordbø, N, 106,85 p.; 7) Turid Eik, N, 94,02 p.; 8) Lis Magaard, D, 89,56 p.

En uhyre jævnbyrdig konkurrence mellem de fire første, hvor hundrededele points bestemte rækkefølgen. Uden et par småuheld i de indledende spring havde Kirsten vundet. Lis Magaard har endnu ikke »nerver« til internationale konkurrencer, men det skal nok komme — der er godt stof i hende.

1500 m fri sv., herrer: 1) Jon Vengel, N, 18.23,2 NMR; 2) Sven Göran Johansson, S, 18.38,0; 3) Olle Fern, S, 18.42,1; 4) Ørjan Madsen, N, 18.46,8; 5) Esa Lepola, F, 18.46,8; 6) Otto Christensen, D, 19.03,1; 7) David Valgardsson, I, 19.35,0 IR.

Otto Christensen svømmede et pænt løb, tæt ved sin friske danske rekord; at det kun rakte til en 6. plads, vidste vi så nogenlunde i forvejen.

200m rygcrawl, herrer: 1) Jan Lundin, S, 2.21,8 NMR; 2) Lars Kraus Jensen, D, 2.25,0 DR; 3) Stig-Olof Grenner, F, 2.26,3; 4) Hans Ljungberg, S, 2.30,5; 5) Jan Erik Korsvold, N, 2.30,6 NR; 6) Gudmundur Gislasson, I, 2.34,7 IR; 7) Svend Rom, D, 2.39,2; 8) Trond Johannesen, N, 2.39,5.

Det blev et rekordløb med hele 3 nationale rekorder, heriblandt en til Lars Kraus, der avancerede en plads i forhold til NM i 1961; desuden havde vi den tilfredsstillelse, at Svend Rom slog den næstbedste nordmand; nu må vi bare snart have ham tættere på Lars Kraus!

4×100 m medley damer: 1) Sverige 4.51,0; 2) Finland 4.56,8; 3) Norge 5.16,2.

Ingen dansk deltagelse. Med Kirsten Strange var 3. pladsen blevet vor. Tritons vindertid ved DM var 5.23,7, og KSUs hold svømmede i skånematchen på 5.16,6!

Tårnspring herrer: 1) Toivo Öhman, S, 144,06 p.; 2) Søren Svejstrup, D, 139,64 p.; 3) Grunde Vegard, N, 136,87 p.; 4) Osmo Meskanen, F, 134,91 p.; 5) Helge Vasenius, F, 132,26 p.; 6) Roar Løken, N, 123,24 p.

Søren Svejstrup var meget nær ved en guldmedaille; en ikke helt fuldendt udførelse af næstsidste spring (1½ forlæns salto med dobbelt skrue) trak stærkt ned i pointsregnskabet, og Toivo Öhmans sidste spring var en »perle«. Men sølvmedaillen var i hvert fald hjemme.

MEDAILLEFORDELINGEN:

	guld	sølv	bronce
Sverige	7	12	6
Finland	7	2	4
Danmark	2	3	2
Norge	1	0	5

F. B. - O. J.

NM i vandpolo 1963

I dagene 20. og 21. juli var DSF vært for og arrangør af NM i polo i Bellahøj-Bad i København, som således for første gang blev rammen om et større internationalt vandpoloarrangement.

Turneringen fik et for Danmark yderst gunstigt og overraskende forløb, som gjorde de talrige pessimister i danske vandpolokredse dygtigt til skamme, og som oversteg selv de dristigste forventninger hos de få optimister, spillere og trænere. Danmark opnåede efter en række kampe, som tydeligt røbede kendskab til og respekt for modstandernes styrke samt viden om egen begrænsning, en fin og sikker andenplads efter sejre over Norge og Finland og en jævnbyrdig kamp mod »arvefjenden« Sverige, hos hvem vi som eneste hold i turneringen formåede at score.

Resultaterne af kampene om NM i polo 1963 blev disse:

	S	D	F	N	Mål	Points	Nr.
Sverige		5-3	7-0	17-0	29-3	6	1
Danmark	3-5		4-2	8-1	15-8	4	2
Finland	0-7	2-4		8-2	10-13	2	3
Norge	0-17	1-8	2-8		3-33	0	4

— eller sagt på en anden måde:

Sverige—Norge	4—0	4—0	6—0	3—0	=	17—0
Sverige—Danmark	1—1	0—1	2—1	2—0	=	5—3
Sverige—Finland	2—0	1—0	1—0	3—0	=	7—0
Danmark—Finland	2—0	1—1	1—0	0—1	=	4—2
Danmark—Norge	1—0	2—1	4—0	1—0	=	8—1
Finland—Norge	2—1	2—0	0—1	4—0	=	8—2

Turneringen startede med en overraskelse, idet vi slog Finland i en kamp, hvor finnerne aldrig fandt ud af vor defensive taktik, som blev gennemført med næsten 100 pct. sikkerhed på trods af flere debutanter. Det var i denne kamp en fornøjelse som tilskuer at se, hvor effektivt »den brændte jords taktik« — bolden, der ustandselig spilles tilbage til de næsten altid frie backs — kan gennemføres, uden at spillet får karakter af nøleri.

Turneringens anden kamp var kattens leg med musen, idet svenskerne i denne kamp viste alt det, som gør svensk vandpolo overlegen i styrke i forhold til de øvrige nordiske lande. I denne kamp, hvor Norge mildest talt blev udklasset, viste svenskerne bl. a., hvor hårdt og præcist en aflevering kan og skal lægges, hvad enten den er lang eller kort, og afleveringerne var af en sådan hårdhed, at de fleste danske polospillere vist ville være glade, hvis de kunne rose sig af at præstere skud af tilsvarende styrke i de hjemlige turneringskampe.

I søndagens første kamp syntes det, i hvert fald for de uindviede, som om der var ved at ske en sensation, idet Danmark klarede uafgjort i 1. periode mod Sverige, førte 2—1 efter 2. periode og en overgang i 3. var foran 3—1. Men sådan skulle det ikke ende, idet svenskerne i fjerde og afgørende periode trak linen ind og scorede de til sejren nødvendige mål — den sejr, der sikrede Sverige NM 1963 i polo. Kampen igennem var svenskerne, som tilsyneladende var indbyrdes enige om, at der kun skulle scores »elegante« mål (»fistere« og den slags), tydeligt generet af den effektive og til tider lidt håndfaste danske opbakning, som bl. a. gav til resultat, at Danmark i 3. periode kom foran 3—1 på et tidspunkt, hvor vor målmand Poul Friis var dømt op af vandet, men hvor vor skjulte målmandsreserve Bjørn Jul Christiansen fuldstændig tog skydelysten fra de svenske angribere.

I søndagens anden kamp vandt Finland sikkert over Norge i en kamp, hvor Norge kun i kampens begyndelse formåede at gøre modstand mod finnerne, som kampen igennem gjorde fuldt brug af udskiftningsreglen, idet man udskiftede henholdsvis 4, 3 og 4 i pauserne.

Vort holds spil i dets kamp mod Norge bar i 1. periode tydeligt præg af, at man pludselig var blevet favorit, og holdet fik først i 2. og navnlig i 3. periode det greb om spillet, som sikrede Danmark en solid sejr. Sejren kunne let være blevet større, hvis ikke en vis herre i en oplagt situation havde glemt sit yndlingsskud, den svenske skrue, og hvis ikke en af holdets rutinerede spillere havde tilladt sig den flothed at brænde et straffekast.

Turneringens sidste kamp resulterede i en sikker svensk sejr over Finland, som aldrig rigtigt kom på skudhold af det svenske mål.

Vort hold i turneringen er at finde på forsiden.

Af spillerne var Henning Hansen kun med i kampen mod Finland, og Kurt Christensen var med mod Sverige og Norge.

Holdet havde 3 debutanter, Poul Hansen, Henning Hansen og Kurt Christensen, der alle ved denne lejlighed erhvervede vandpolonålen i guld. Jørgen Juul Andersen fik ligeledes nålen, idet kampen mod Finland blev hans første landskampsejr.

Nu må man blot håbe på, at vore pololedere og spillere ikke falder i søvn i skyggen af sejrens palmer, men at man i den kommende vinter bestræber sig på at lave nogle flere arrangementer, så spillerne får noget at træne efter, og således at dette dejlige mandfolkespil kan få noget mere omtale og dermed spillet nogle flere udøvere.

Leif Lundgren.

Herrelandskampen Norge-Danmark fred. d. 16. og lørd. d. 17. aug. 1963

Efter de nordiske mesterskaber i Frognerbadet rejste de danske herre-deltagere plus 4 nyankomne mandlige svømmere og springere til Sandefjord, hvortil Norges Svømmeforbund havde henlagt returlandskampen, som var aftalt efter samme program, som blev anvendt ved landskampen i København 1962.

Fra dansk side var man trods fremgangen i dansk herresvømning klar over, at de norske svømmere, der ved NM havde vist flere rekordforbedringer og ypperlig indsats, ville tage sejren hjem, men hele holdet gav hinanden håndslag på, at her i Sandefjord, hvor vandet normalt ikke er opvarmet og ikke tilfredsstillede Oslo-svømmerne, skulle man nok »vise tænder« til det sidste. Alle gik derfor til opgaven med frisk humør og med en optimisme, som dog ikke helt holdt stik.

Idet vi henviser til nedenstående resultatliste, skal vi kort kommentere de enkelte løb:

100 m rygcrawl begyndte godt for Danmark, som ved Lars Kraus Jensen og Svend Rom tog både 1. og 2. pladsen. — Points Danmark 8, Norge 3.

100 m crawl gav det helt modsatte resultat, idet Arne Lykke ikke indfriede forventningerne fra NM, men her måtte lade brødrene Bagle besætte både 1. og 2. pladsen. — Points: Danmark 3, Norge 8.

100 m brystsvømning gik til Norge med en førsteplads og ny norsk rekord ved Reidar Halvorsen (1.15,6), men Benny Pedersen, der selv havde ventet sejr i denne konkurrence, havde kun fire tiendedele sekund dårligere tid. Ole Larsen kom imidlertid her med en positiv overraskelse ved at besætte 3. pladsen. — Points: Danmark 5, Norge 6.

200 m butterfly er de danske svømmeres svageste disciplin, og selv om Jan Johansen her svømmede en del bedre end i Oslo og søgte at følge Norges andenmand til dørs, måtte han nøjes med tredjepladsen. — Points: Danmark 3, Norge 8.

400 m crawl havde vi afskrevet med bedste pladser til Norge. Det blev også resultatet, men Otto Christensen overraskede os alle ved at følge den nordiske mester Jon Vengel. Norges nye fund Ørjan Madsen gik hårdt på fra starten og tog straks et langt forspring; Vengel lod ham »gå« og holdt blot øje med Otto, således at han kunne afvente selve opløbet og dér tage de par meter fra vor bedstemand, som skulle til for at give Norge dobbeltsejren. — Points: Danmark 3, Norge 8.

Udspring fra 3 m vippe blev en sejr til Søren Svejstrup, men det holdt hårdt for, idet den lokale mester Roar Løken udførte sine spring meget fint, og da den anden norske springer Roar Abrahamsen også er fra Sandefjord, var publikums begejstring næsten uden ende for den lokale indsats. — Points: Danmark 6, Norge 5.

Holdkapsvømningen, 4×100 m tvungen svømning, blev for os danske en glædelig overaskelse, idet vort hold fik en fin førsteplads, men det var den norske brystsvømmer og butterflysvømmer, som svigtede — samtidig med at vore svømmere gav alt, hvad de havde i sig. — Lars Kraus Jensen lagde for med en ny banerekord i rygcrawl på 1.05,6, Benny Pedersen og navnlig Jan Johansen gjorde en bedre indsats end ved NM, og Arne Lykke sluttede i fin stil, således at det danske hold med tiden 4.32,3 (ved NM 4.33,8) sikrede sig sejren over Norge, hvis tid kun blev 4.34,1 (mod 4.30,6 ved NM). — Points: Danmark 10, Norge 6.

Slutresultatet efter første dags øvelser var således: Danmark 38, Norge 44 (nøjagtig som i 1962).

Regnen havde ødelagt publikumsbesøget første dag, hvor det regnede under næsten hele stævnet, og det blev ikke meget bedre 2. dag. Nogenlunde tørt, men truende skyer og alt for få tilskuere. — En livlig drøftelse i den danske lejr om muligheden for at forbedre vor stilling ved nogle omplaceringer var indledningen til kampene, der begyndte med 4×200 m crawl — en disciplin, som vi på forhånd vidste var et sikkert bytte til Norge. Tiderne viser dette, og points blev her: Danmark 6, Norge 10.

200 m brystsvømning mente Benny Pedersen at kunne vinde, men det gik ikke helt sådan. Ganske vist tog Benny føringen de første tre banelængder, men efter sidste vending var Reidar Halvorsen helt på linie med Benny, og i slutspurten var nordmanden den stærkeste, selv om de to svømmere kom i mål så samtidigt, at jeg ville have ment dødt løb var det rette. Nordmændene gav imidlertid Reidar sejren med 2.48,1 mod 2.48,2, og selv om Ole Larsen igen var en glædelig overraskelse ved et klogt løb, tog Danmark kun 5 points her mod Norges 6 points.

100 m butterfly var på forhånd en norsk letkøbt sejr ved deres internationale storsvømmer Per Arne Pedersen, men vi håbede på, at Jan Johansen kunne holde Norges andenmand. Dette gik dog ikke — Jan måtte slippe ham efter 75 m, kom igen, men måtte igen i selve opløbet give sig med en tidendedel sekund. — Points: Danmark 3, Norge 8.

200 m rygcrawl var et lige så sikkert bytte for Danmark, og Lars Kraus svømmede på ny banerekord 2.32,9 en fin førsteplads hjem; men her svigtede Svend Rom og kom langt bagefter den norske andenmand Jan Erik Korsvold. — Points: Danmark 7, Norge 4.

1500 m fri svømning måtte blive en dobbeltsejr til Norge ved den tidligere norske rekordindehaver Trond Pettersen og det nye talent Ørjan Madsen. Længe fulgte Otto Christensen side om side med Ørjan, men efter 1000 m måtte han slippe. — Points: Danmark 3, Norge 8.

Nu var der kun een disciplin tilbage i landskampen: tårnspring, hvor Søren Svejstrup førte efter første afdeling med 91,81 mod Grunde Vegards 90,51. Den norske mester havde haft en fin udførelse af sine spring, og det lokale publikum var begejstret. Under de sidste tre spring kom stemningen helt på kogepunktet. I ottende runde fik Grunde 17,20 mod Sørens 13,57, i niende runde kun 13,42 mod Sørens 16,03, så alle var klar over, at nu var det sidste spring afgørende. Grunde gennemførte sit spring mesterligt — det var en »perle«, og han fik 19,50; og så kom Søren også med et fint spring, som dog kun gav 18,00. Dermed var sejren hos den sympatiske norske mester med 140,63 points, mens den danske mester måtte nøjes med 139,41 points. — De to unge springere Sverre Andersen og Gunnar Gorm Hansen kæmpede længe hårdt, men til slut var nordmanden dog den bedste. — Points: Danmark 4, Norge 7.

Slutresultatet blev altså en sejr til Norge med 87 points mod 66 (i 1962: 86 mod 67).

Resultatlisten:

Fredag den 16. august:

100 m rygcrawl: 1) Lars Kraus Jensen, D, 1.11,0; 2) Svend Rom, D, 1.11,2; 3) Jan Erik Korsvold, N, 1.11,3; 4) Trond Johannesen, N, 1.15,0.

100 m crawl: 1) Rolf Bagle, N, 1.00,2; 2) Erik Bagle, N, 1.00,2; 3) Lars Kraus Jensen, D, 1.01,4; 4) Arne Lykke Hansen, D, 1.01,8.

100 m brystsvømning: 1) Reidar Halvorsen, N, 1.15,6; 2) Benny Pedersen, D, 1.16,0; 3) Ole Larsen, D, 1.18,8; 4) Roald Bratland, N, 1.19,0.

200 m butterfly: 1) Per A. Pedersen, N, 2.25,2; 2) Jarl Tunold Hansen, N, 2.44,3; 3) Jan Johansen, D, 2.44,9; 4) Arne Hesselgren, D, 2.50,2.

400 m crawl: 1) Ørjan Madsen, N, 4,40.0; 2) Jon Vengel, N, 4.50,0; 3) Otto Christensen, D, 4.50,7; 4) Svend Rom, D, 5.21,8.

3 m spring: 1) Søren Svejstrup, D, 130.69 p.; 2) Roar Løken, N, 128.45 p.; 3) Roar Abrahamsen, N, 113,54 p.; 4) Poul Stitz Nielsen, D, 97,13 p.

4×100 m holdmedley: 1) Danmark 4.32,3; 2) Norge 4.34,1.

Lørdag den 17. august:

4×200 m crawl: 1) Norge 8.58,0; 2) Danmark 9.34,8.

200 m brystsvømning: 1) Reidar Halvorsen, N, 2.48,1; 2) Benny Pedersen, D, 2.48,2; 3) Ole Larsen, D, 2.50,1; 4) Roald Bratland, Norge, 2.50,8.

100 m butterfly: 1) Per Arne Pedersen, N, 1.06,2; 2) Jarl Tunold Hansen, N, 1.08,6; 3) Jan Johansen, D, 1.08,7; 4) Jørgen Juul Andersen, D, 1.14,0.

200 m rygcrawl: 1) Lars Kraus Jensen, D, 2.32,9; 2) Jan Erik Korsvold, N, 2.34,4; 3) Svend Rom, D, 2.41,0; 4) Trond Johannesen, N, 2.42,0.

1500 m crawl: 1) Trond Pettersen, N, 19.00,8; 2) Ørjan Madsen, N, 19.20,9; 3) Otto Christensen, D, 19.31,5; 4) Arne Lykke Hansen, D, 21.00,6.

Tårnspring: 1) Grunde Vegard, N, 140,63 p.; 2) Søren Svejstrup, D, 139,41 p.; 3) Sverre Andersen, N, 111,08 p.; 4) Gunnar Gorm Hansen, D, 97,23 p. *F. B.*

Svømmematchen Skåne-København i Staffanstorp 8.-9. juni 1963

KSU blev vinder med 126 mod 118 points

Efter adskillige års afbrydelse genoptoges i år på svensk initiativ disse matcher, og der blev bagefter givet udtryk for, at det nu skulle være en årligt tilbagevendende begivensed til styrkelse af svømmestandarden på begge sider af Øresund, og forløbet i år viser, at de to parter står godt til hinanden. Det blev københavnsk sejr, først sikret i den sidste øvelse: 4×100 m crawl for herrer, der blev fantastisk spændende med svensk føring efter de to første skifter, hvorefter Lars Kraus med sin hidtil hurtigste 100 m (0.59,0 - 50 m bane) bragte vort hold en ubetydelighed foran — en fordel, som vor ankermand Arne Lykke Hansen måtte afgive på de første 50 m, men erobrede tilbage i opløbet.

Kirsten Michaelsen og Lars Kraus var som ventet de store pointslugere på det københavnske hold, som det vil ses af nedenstående vinderliste.

HERRER: 100 m crawl Lars Kraus Jensen, KSU, 1.00,8 — 400 m crawl Lars Kraus Jensen, KSU, 4.54,0 — 100 m rygcrawl Lars Kraus Jensen, KSU, 1.09,8 — 100 m butterfly Jan Johansen, KSU, 1.09,1 — 200 m brystsvømning Roland Lundin, Skåne, 2.46,7 (nr. 2 Benny Pedersen, KSU, 2.47,9) — 4×100 m medley KSU 4.37,9 — 4×100 m crawl KSU 4.04,5.

DAMER: 100 m crawl Kirsten Michaelsen, KSU, 1.06,2 — 400 m crawl Kirsten Michaelsen, KSU, 5.20,5 — 100 m rygcrawl Kirsten Michaelsen, KSU, 1.12,3 DS — 100 m butterfly Kristina Larsson, Skåne, 1.19,4 (nr. 3 Ethel Ward 12.3,1) — 200 m brystsvømning Christina Olsson, Skåne, 3,07.4 (nr. 2 Vibeke Sloth 3,07.5) — 4×100 m medley Skåne 5.11,1 (nr. 2 KSU 5.16,6) — 4×100 m crawl Skåne 4.37,9 (nr. 2 KSU 4.43,4).

Sluttelig skal det nævnes, at matchen samtidig var indvielse af det smukke og velindrettede friluftsbad i Staffanstorp, en lille forstadskommune ca. 15 km nord for Malmø, og det københavnske hold blev fint behandlet, såvel i henseende til indkvartering som forplejning, herunder en flot banket på Staffanstorps regning. *O. J.*

De jyske mesterskaber i Aarhus svømmehal 20.–21. juli 1963

Årets jydske mesterskaber udmærkede sig ved, at AGFs førerposition i jydsk svømning blev stærkt truet — klubben opnåede kun 8 mesterskaber mod 16 i 1961. De resterende mesterskaber fordeltes således: Kolding 6 (sidst Kolding vandt et jydsk mesterskab var i 1938!) — Århus 1900 5 — Aalborg 2 — Esbjerg 1. Der var rekorddeltagelse, og der opnåedes adskillige pæne resultater — der sattes således 3 jydske rekorder: Ole Mogensen, Århus 1900, 400 m crawl i 5.05,1 (han aflivede dermed Poul Petersens 27 år gamle rekord) — Jørn Nielsen, AGF, 400 m medley i 5.51,4 — Bent Kvist Jensen, Århus 1900, 50 m fri sv. + 50 m bjærgning 1.21,6. På herresiden var der yderligere flere pæne ting at glæde sig over, som f. eks. Kurt Kristensen, Aalborg, der vandt både 100 og 200 m crawl på henholdsvis 1.01,2 og 2.21,3; endvidere lagde man mærke til den kun 15-årige Erik Matzen, Kolding, der blev nr. 2 på 400 m med 5.11,5 — det lader til, at der nu endelig er ved at komme gang i de jydske herrecrawlere, men det har også længe været tiltrængt. Derimod er der tilsyneladende ingen fremgang hos brystsvømmeren Jørn Nielsen, AGF; 2.49,1 og 1.17,1 er jo ikke opsigtvækkende for hans vedkommende.

På damesiden var det navnlig de to koldingpiger Birthe Sørensen med 4 og Inger Pørksen med 3 mesterskaber, der dominerede. For Birthe Sørensens vedkommende var det navnlig hendes 400 m på 5.26,8, der var imponerende — en fremgang på over 30 sekunder fra udendørssæsonens start. Inger Pørksens 3.00,8 på 200 m var vel nok det bedste resultat ved mesterskaberne, målt efter nuværende dansk standard, og i denne disciplin vistes også styrke i bredden — syv piger under 3.12 er der vist ikke andre unioner, der kan opvise i øjeblikket. Rita Hansen måtte overraskende lade sig slå i to af sine favoritøvelser, 100 m butterfly og bjærgning — disse løb vandtes af Karin Storkholm, AGF, 1.27,1 og Birgit Jacobsen, Esbjerg, 1.35,5. Endelig var det også overraskende, at Kolding vandt begge holdkapsvømningerne foran AGF — vindertiderne blev 4×100 m tv. sv. 5.35,0 og 4×100 m fri sv. 5.02,4. Det er vist første gang i jydsk svømnings historie, at AGF ikke har vundet et eneste mesterskab i holdkapsvømning. I begge herrernes holdkapsvømninger, som vandtes af Århus 1900, endte AGF på sidstepladsen efter klubber som Esbjerg, Kolding og Herning. *Ole Lambert.*

De to Kolding-talenter
Inger Pørksen og Birthe Sørensen.
(Foto: Berlingske Tidende)

De danske juniormesterskaber 1963

(fortsættes i nr. 4/63)

Ved hovedstævnet 1. sept. i Kolding Friluftsbad startede det hidtil største antal deltagere i mesterskabernes historie, ca. 150, hvoraf ca. 100 fra unionerne uden for Sjælland og København — en glædelig understregning af, at arbejdet med de helt unge og dermed svømmesportens fremtid tillægges den største vægt. Koldings trofaste og sagkyndige publikum havde fyldt tribunen langs badet og blev vidne til flere knivskarpe opløbskampe; selv et par mindre regnbyger kunne ikke fordrive dem, og de belønnedes med flere Kolding-triumfer, først og fremmest Birthe Sørensens populære 1. plads i 100 m crawl — 1.10,1, kun $^{2}/_{10}$ sek. foran Bente Christiansen, Nakskov. Også de to Brittaer, Jensen og Petersens 2. og 3. plads i 200 m brystsv. (samme tid: 3.09,9) skabte ekstra stemning; i dette løb indtraf i øvrigt den eneste egentlige overraskelse, Kirsten Adser Hansen, Triton's, sejr i den gode tid 3.05,9 — efter international målestok stævnets bedste præstation og en personlig forbedring på ca. 8 sek. Blandt drengene var Svend Rom og Jørn Nielsen dominerende med hver to mesterskaber, og førstnævnte var endda med en andenplads i 100 m butterfly i samme tid som vinderen: 1.14,9, meget nær ved et tredje.

Af resultaterne fra de mesterskaber, der blev afgjort i forbindelse med seniormesterskaberne, vil der særlig være grund til at fremhæve tiderne for de tre medailletagere i 1500 m fri svømning: 20.15,9, 20.23,1 og 20.31,9; for blot seks år siden ville de alle have været under den dagældende danske rekord, der lød på 20.41,5 og tilhørte Lars Larsson; siden da har jo ganske vist Otto Christensen givet den nogle gevaldige »tryksekstenʼer« nedad, men der står åbenbart afløsere parat, når han engang bliver træt; særlig forbavsende er jo 14-årige Erik Matzens præstation, når man betænker, at det var første gang, han svømmede distancen! Der er godt stof i den gut, og vi kommer afgjort til at høre mere fra ham. — Nedenfor bringes resultatlisten, der af pladshensyn ikke er komplet — alle resterende tider vil blive bragt i decembernumret.

Mandlige juniorer:

100 m crawl: 1) Svend Rom, Hermes, 1.02,9; 2) Ole Mogensen 1.03,7; 3) Per Hansen, Roskilde, 1.04,0; 4) John Nielsen, Herning, 1.04,1; 5 og 6) Mogens B. Jensen, Søborg, og Erik Mønster, Kolding, 1.05,1; 7) Carsten Bennetsen, Kolding, 1.05,1.

200 m brystsv.: 1) Jørn Nielsen, AGF, 2.49,3; 2) Leif Rasmussen, Vest, 2.50,6; 3) Niels Nielsen, OSLF, 2.57,3; 4) Steen Sørensen, Roskilde, 2.58,8; 5) Mogens Johnsen, Nakskov, 3.00,7; 6) Poul Echardt, Frem Odense, 3.01,0.

100 m butterfly: 1) Jørn Nielsen, AGF, 1.14,9; 2) Svend Rom, Hermes, 1.14,9; 3) Erik Hesselgren, Hermes, 1.15,5; 4) Ole Mogensen, Århus 1900, 1.15,6; 5) Mogens B. Jensen, Søborg, 1.17,3; 6) Kaj R. Jørgensen, Nakskov, 1.18,2.

100 m rygcrawl: 1) Svend Rom, Hermes, 1.11,3; 2) Finn K. Jacobsen, Hermes, 1.13,8; 3) Henrik Tarp, Nakskov, 1.15,4; 4) Ole Mogensen, Århus 1900, 1.18,5; 5) Mogens Nielsen, Kolding, 1.19,3; 6) Ole Poder, Esbjerg, 1.20,5.

Udspring 3 m: 1) Gunnar Gorm Hansen, Delfin, 77,63 p.; 2) Poul Henning Stitz, AGF, 70,92 p.; 3) John Clausen, Kolding, 65,10; 4) Finn Malte Madsen, Brønderslev, 52,93.

1500 m fri sv. (Gladsaxe 29. juli): 1) Svend Rom, Hermes, 20.15,9; 2) Mogens B. Jensen, Søborg, 20.23,1; 3) Erik Matzen, Kolding, 20.31,9; 4) Carsten Bennetsen, Kolding, 21.01,0; 5) Ole Nissen, Frem Odense, 21.22,9; 6) Ernst Lüders, Frem Odense, 21.24,3.

Tårnspring (Glamsbjerg 3. august): 1) Gunnar Hansen, Delfin, 59,85 p.; 2) Poul Stitz Nielsen, AGF, 57,22 p.

400 m crawl (Odense 5. august): 1) Svend Rom, Hermes, 5.05,4; 2) Mogens B. Jensen, Søborg, 5.06,6; 3) Carsten Bennetsen, Kolding, 5.19,4; 4) Erik Matzen, Kolding, 5.20,9; 5) Ole Mogensen, Århus 1900, 5.22,2; 6) Ole Nissen, Frem Odense, 5.23,8.

Kvindelige juniorer:

200 m brystsv.: 1) Kirsten Adser Hansen, Triton, 3.05,9; 2) Britta Jensen, Kolding, 3.09,9; 3) Britta Petersen, Kolding, 3.09,9; 4) Jette Charlupsky, TII, 3.11,5; 5) Tove Bentsen, OSLF, 3.13,1; 6) Elsebeth Gram, Kolding, 3.13,4.

100 m crawl: 1) Birthe Sørensen, Kolding, 1.10,1; 2) Bente Christiansen, Nakskov, 1.10,3; 3) Bente Dunker, OSLF, 1.11,9; 4) Kirsten Kortegård, Frem, 1.12,2; 5) Bente Jensen, Herning, 1.12,2; 6) Anni Olsen, Frem, 1.12,9.

100 m rygcrawl: 1) Ellis Båstrup Hansen, Nakskov, 1.19,9; 2) Janne Nielsen, Frem, 1.22,2; 3) Inge Rasmussen, Kolding, 1.23,7; 4) Tove Papuga, AGF, 1.27,3; 5) Annegrete Nielsen, AGF, 1.28,8; 6) Jytte Rasmussen, OSLF, 1.29,0.

100 m butterfly: 1) Alice Andersen, OSLF, 1.29,5; 2) Bente Jensen, Herning, 1.32,4; 3) Karin Stockholm, AGF, 1.32,4; 4) Lone K. Petersen, Vest, 1.33,0; 5) Bente Dunker, OSLF, 1.35,2; 6) Kirsten Adser Hansen, Triton, 1.36,4; 7) Vibeke R. Petersen, TII, 1.37,6; 8) Kirsten Kortegård, Frem, 1.43,2.

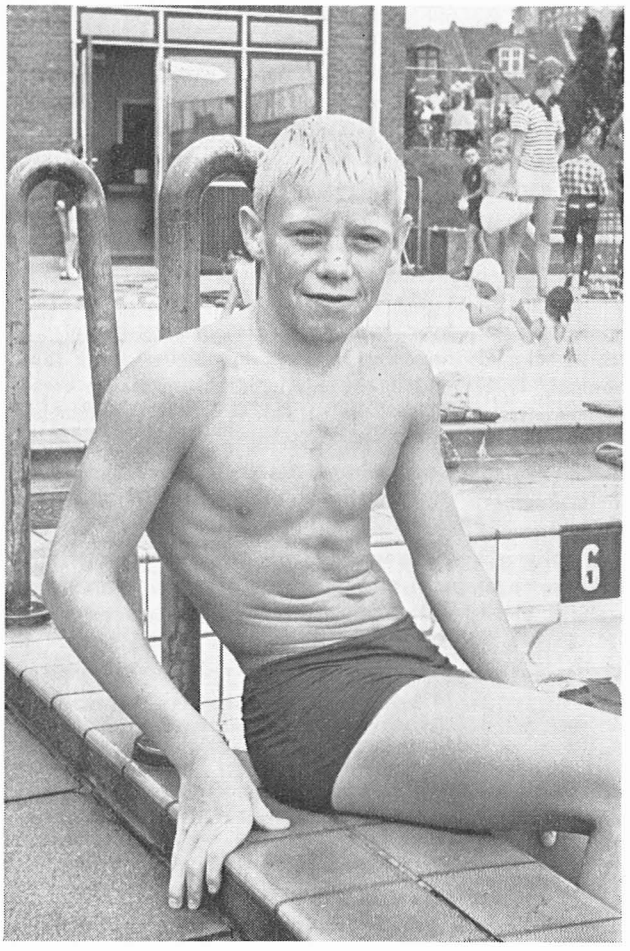
Tårnspring (Bellahøj 28. juli): 1) Lis Magård, Søborg, 42,23 p.; 2) Lis Abrahamsen, Delfin, 35,08 p.; 3) Lisbeth Rasmussen, Delfin, 30,98 p.; 4) Marianne Ahlen, Delfin, 28,93 p.

800 m fri sv. (Gladsaxe 29. juli): 1) Birthe Sørensen, Kolding, 11.31,7; 2) Margrethe Andersen, Søborg, 12.15,6; 3) Bente Christiansen, Nakskov, 12.25,5; 4) Bente Dunker, OSLF, 12.25,8; 5) Bente Jensen, Herning, 12.30,6; 6) Jette Kildentoft, TII, 13.01,5.

Spring 3 m (Gladsaxe 30. juli): 1) Lis Magård, Søborg, 88,07 p.; 2) Lisbeth Rasmussen, Delfin, 72,18 p.; 3) Lisa Abrahamsen, Delfin, 66,35 p.; 4) Centa Rasmussen, Delfin, 62,82 p.; 5) Marianne Ahlen, Delfin, 60,87 p.; 6) Jette Nielsen, Delfin, 57,98 p.; 7) Merete Astrup, Delfin, 50,35 p.

400 m crawl (Odense 5. august): 1) Birthe Sørensen, Kolding, 5.35,8; 2) Bente Christiansen, Nakskov, 5.52,6; 3) Bente Dunker, OSLF, 5.54,1; 4) Kirsten Kortegård, Frem Odense, 5.55,7; 5) Margrethe Andersen, Søborg, 5.58,0; 6) Bente Jensen, Herning, 5.59,0.

O. J.



Erik Matzen, Kolding, har med sine resultater ved DJM og de jydske seniormesterskaber forbavset og imponeret alle uden for sin klub.

OM SKOLESVØMNING, SVØMMEHALLER OG FRILUFTSBADE

I Berlingske Aftenavis den 26. juli 1963 fandtes nedenstående ledende artikel, som vi tillader os at aftrykke:

SKOLENS SVØMMEUNDERVISNING

Danmark er et ørige, i alle verdenshjørner omflydt af vand, gennemstrømmet af åer og heller ikke fattigt på søer — altsammen kendsgerninger, der har inspireret digteren til at berømme dansken for, at han plasker husvant til søs. Des mere overraskende må det forekomme, når det oplyses, at to af hver tre københavnske skolebørn ikke kan svømme, og at det mange steder ud over landet står lige så slet til.

Hvorfor? Skolevæsenet har forlængst optaget skolesvømninf som et led i de legemsøvelser, der skal styrke den opvoksende ungdoms fysiske sundhed, og adskillige kommuner har ved indretning af badeanstalter, svømmebassiner og lignende gjort deres til, at skolebørnene kan lære svømningens kunst. Alligevel viser det sig, at der selv i dette havombruste land består vanskeligt overkommelige hindringer for, at ungdommen og det våde element finder hinanden.

Det er nylig blevet oplyst, at vandet ved flere af vore kyststrækninger, ikke mindst Øresunds-kysten, er befængt med alskens sygdomskim, så sundhedsautoriteterne har måttet forbyde badning på disse steder, og er vandet ikke forurenet af kloakudtømmelser fra land, driver der spildolie ind fra havet, som umuliggør alt badeliv. Det må indrømmes, at i al fald det københavnske skolevæsens muligheder for at gennemføre en systematisk svømmeundervisning ikke er helt gode.

Man kan spørge, om det nu egentlig gør så meget, at et flertal af børnene ikke lærer at svømme. Det er som bekendt ikke en færdighed, man har brug for til daglig, og det kan heller ikke bestrides, at der er andre og vigtigere områder, hvor bestræbelser og økonomiske ofre i den opvoksende ungdoms interesse bør sættes ind. Men svømning er en sund og fornøjelig idræt, og mange er — sommer efter sommer — de tilfælde, i hvilke færdigheden i at svømme har reddet menneskeliv.

Gentagne gange har man drøftet projekter til modvirken af forureningen af vandet ved vore kyster, og kan der med en rimelig bekostning gøres noget ad den vej, bør det ske. Muligvis kunne man også lette skolevæsenet den rent praktiske opgave med at befordre børnene til og fra badestranden. Det er klart, at man ikke kan lade børnene opøve sig på egen hånd. Undervisningen må foregå under en kyndig ledelse, og den må derfor fremdeles være skolens opgave.

★

På denne baggrund kan det nok have interesse at fortælle, hvad en af Storkøbenhavns kommuner agter at gennemføre eller allerede har realiseret:

OFFENTLIGHEDEN FÅR ADGANG TIL JONSTRUPS SVØMMEHAL

Lyngby-Tårbæk kommunalbestyrelse indfører frivillig svømmeundervisning for ældre skoleelever i kommunen

Kommunalbestyrelsen i Lyngby Tårbæk har besluttet, at offentligheden fra 1. september skal have adgang til den omstridte svømmehal ved Jonstrup Seminarium i Lundtofte. Svømmehallen skal efter kommunalbestyrelsens beslutning stå åben for offentligheden på alle søgnedage mellem kl. 17 og 20.

I første omgang bliver der dog tale om en forsøgsordning, som skal fungere fra 1. september og næste skoleår ud.

I forbindelse med behandlingen af en planlægning for Lyngby Stadion pegede socialdemokraten K. Kramer Mikkelsen på, at selv med erhvervelsen af Jonstrup Seminariums svømmehal har man ikke fået dækket behovet for svømmehaller i kommunen.

Formanden for idrætsudvalget, den konservative Fr. Bruun Nielsen, svarede, at det også var idrætsudvalgets indstilling, at opførelsen af en svømmehal i forbindelse med stadion-anlægget skulle fremskyndes så meget som muligt.

Uden for skoletiden

Kommunalbestyrelsen vedtog desuden, at der nu gennemføres en frivillig svømmeundervisning i svømmehallen for eleverne på 8. klassetrin på samtlige kommunens skoler. Kommunen afholder udgifterne på ca. 30.000 kr. om året, og undervisningen skal foregå uden for skoletiden.

Ordningen, der træder i kraft i det kommende skoleår, er for så vidt allerede indført på Trongårdsskolen, hvor alle elever fra 4. til 8. klassetrin har obligatorisk svømmeundervisning. I en række af de andre kommuneskoler i kommunen er der indført obligatorisk svømmeundervisning for 4. og 5. klassetrin og for så mange klasser som muligt på højere klassetrin.

Den frivillige svømmeundervisning for eleverne skal foregå om eftermiddagen i tre af ugens hverdage, samt fra kl. 20 til 22 på fire af ugens søgnedage.

★

Og fra et senere møde i samme kommunalbestyrelse hed det i pressen:

LYNGBY BYGGER STOR, MODERNE SVØMMEHAL

Første hal i Nordeuropa med indendørs 50 m bassin. — Svømmeafdelingen og udspringsafdelingen adskilles. — Ønske om, at sydvæggen skal åbnes, så man ser ud i et smukt grønt område

Så skal Lyngby-Tårbæk kommune have sit store svømmehalanlæg — et mindre anlæg har man jo fået med overtagelsen for nylig af svømmehallen på seminariet.

Det nye halanlæg, der også skal rumme en stor og moderne badeanstalt til afløsning af den gamle i selve Lyngby, skal ligge på selve stadionanlægget — til venstre for alleen der fører fra Sorgenfrigårdsvej frem til den store sportshal. Et meget smukt område!

Kommunalbestyrelsen har fået forelagt forslag om, at de bevilges 100.000 kr. til projekteringsarbejdet, og man har anmodet professor, arkitekt Arne Jacobsen om at tegne svømmehalanlægget.

Naturligvis har man gjort sig visse tanker om, hvorledes anlægget skal indrettes. Således har formanden for idrætsudvalget, viceskoleinspektør Fr. Bruun Nielsen, offentligt udtalt:

— Det er altså meningen, at vi vil have et 50 m bassin. Naturligvis vil vi spørge svømmeorganisationerne, om de er interesseret, og det vil jeg tro, de er!

Dernæst ønsker vi et specielt udspringsbassin. Svømning og udspring må være skilt ad. Ellers kan der opstå en vis fare for svømmerne og samtidig en nervøsitet hos udspringerne. Derfor skal der ske en adskillelse.

I visse svømmehaller kan man åbne en del af taget. Det vil vi ikke have, for man har dårlige erfaringer med sådanne tage — de er meget svære at holde tæt tillukkede om vinteren. Nej, vi har en helt anden tanke, nemlig den, at langvæggen mod syd holdes fri for tilskuerpladser — man kan indrette flere ved den anden langside —, og så skal den frie side kunne åbnes, sænkes i jorden eller på anden måde forsvinde, så man har et kik ud i et skønt grønt område og samtidig får lys og luft i massevis ind i hallen.

Noget smukt og godt skal det være — både for vor egen skyld, og fordi vi håber på, at mange arrangementer vil blive henlagt til vor nye hal, når der indrettes 50 m bassin.

★

Men også Københavns kommune har udvidelsesplaner:

SUNDBY IDRÆTSPARK FÅR ET FRILUFTSBAD

Det første på Amager, hvor svømmerne kan boltre sig

Beboerne på Amager kan godt begynde at glæde sig, for nu får de et friluftsbad. Københavns kommune har bedt Idrætsparken om at udarbejde planer til et friluftsbad, og disse planer er allerede afleveret til kommunen.

Kun til træning

Badet skal ligge i Sundby Idrætspark, og bassinet bliver 25 m langt. Det bliver ikke indrettet til konkurrencer, da man mener, at Bellahøj-badet alene kan klare den side af sagen. Det er tanken, at det nye bad i Sundby skal bruges til træning for klubberne og til at lære de unge at svømme i. Og da savnet af et friluftsbad på Amager er stort, er der ingen tvivl om, at det vil gøre lykke.

Især da børnene ikke mere må bade fra Amager Helgoland, fordi vandet ikke er rent nok. Derimod må de gerne bade fra stranden ved siden af, hvor vandet er lige så snavset.

Hvor stor bliver den nye hal?

Det nye friluftsbad er det første af de mange nyanlæg. Idrætsparken har skitseret i sin generalplan, som blev udsendt sidste år, og som rummede nybygninger og ombygninger samt udvidelser til 66 mill. kr.

Det er endnu uvist, hvornår badet bliver færdigt, men hvis kommunen går ind for projektet i den nærmeste fremtid, skulle der være en chance for, at det kan tages i brug allerede næste sommer.

★

Og hvornår hører vi så nyt fra Århus på dette område?

O. J.

KORT *og* GODT

27 år gammelt problem løst i Århus

Samvirkende Idrætsklubber i Århus og magistratens 4. afdeling, som varetager idrættens interesser, har nu fundet frem til en løsning af de problemer, som siden svømmehallens åbning for 27 år siden har tynget denne idrætsgrens udøvere. Man har med bestemmelser om tilskud til lokaleleje for ungdomsforeninger som baggrund fundet udvej for gratis træning i hallen.

Hidtil har konkurrencesvømmerne uden for normal træningstid måttet betale mere end 2 kr. for deres entré, noget mindre i træningstimerne, men under alle omstændigheder så meget, at det var en kraftig belastning for de unge at være med.

I et byrådsmøde fik rådmand Rudolf Jensen, Århus, bevilget 14.500 kr. til ideens gennemførelse, og han bebudede, at han næste år søger om et væsentligt højere beløb, idet den først nævnte sum kun skal dække dette års udgifter.

— Det er et åg, vi har båret i snart 30 år, der nu tages fra vore skuldre, siger formanden for Århus 1900's svømmeafdeling, Ib Eriksen. Vi har, netop fordi de aktive svømmere skulle betale så meget for adgang til svømmehallen, drevet afdelingerne med et meget stramt budget — kontingentbeløbene har været uforsvarligt lave. Nu regulerer vi kontingentet, og der vil derfor for klubberne blive mulighed for dels at arrangere seværdige stævner, dels skaffe gode instruktører.

Meddelelsen om, at magistraten har løst vort problem, er den bedste nyhed, de århusianske svømmere kunne få .... og kunne vi så også få et 50 m friluftsbassin!

Svømmeklubberne er indforstået med, at de nye muligheder forpligter, man vil ikke kritikløst udvide medlemstallet. Klubberne vil skære ned fra oven. Det vil sige, at man vil skabe bedst mulige kår for konkurrencesvømmerne og de unge talenter, mens de helt unge, som man af hensyn til kontingentindtægten måtte tage med i købet, i nogen grad overlades til at søge privat svømmeundervisning.

Nakskovs vandballet havde succes i Italien.

Det blev en eventyrrejse, de 14 piger og 2 ledere fra Nakskov Svømmeklub kom ud på, da de d. 14. juli startede på en 14 dages tur til Italien. Den første opvisning fandt sted i Torino tirsdag den 16. juli om aftenen i en dejlig svømmehal med undervandsbelysning. Der var stuvende fuldt hus og meget stor begejstring for pigernes tre opvisninger. — Begejstringen var så stor, at både fjernsyn og radio mødte op, dels for at optage pigerne til fjernsynet og for at optage den tale, fru Ericksson holdt på italiensk for at sige tak for den storslåede modtagelse. Turen fortsatte til Genova, hvor der blev startet ved Rivieraen i Sori med lige så stor succes. Herefter rejste man til Firenze, hvor svømmekammerater viste rundt, derefter til Rom, hvor man i 3 dage så på byen. Under træningen på det olympiske svømmestadion blev vandballetten filmet af en italiensk ugejournal. På hjemturen boede holdet i Genova, da det skulle starte i Rivierabyen Voltri. Ligesom de to foregående gange var italienerne også her meget begejstrede, så pigerne blev inviteret til at komme igen til næste år på en ny rejse f. eks. til Monaco, San Remo og Genova; også en invitation til Sicilien havde de med hjem.

Der var indlagt forskellige svømmeløb. Ellis Baastrup vandt således to gange 100 m rygcrawl, den ene gang i ny LF-rekord på 1.18,1. Bente Christiansen fik ligeledes en førsteplads i 100 m crawl med 1.12,0, ligesom Marianne Lindegaard, Lissi Wad, Anne Nissen, Lisbeth Harder og Lene Puge opnåede hæderlige placeringer.

Pigerne vendte hjem rige på store oplevelser og fyldt med gode indtryk af en enestående italiensk gæstfrihed.

Et af Italiens bedste vandpolohold til Danmark.

Nakskov Svømmeklub kan til næste år fejre 40 års jubilæum og påtænker i den anledning i april måned at holde et meget stort stævne. Bl. a. har man inviteret et stærkt italiensk vandpolohold herop fra Genova Union og håber

at få arrangeret en spændende kamp mod et udvalgt københavnsk hold i Nakskov denne dag.

Det italienske vandpolohold vil gerne have en kamp i Odense og en i København — og mon ikke dette kan ordnes, når man véd det i så god tid?

Jydsk rekord i 4×100 m crawl

Svømmestævnet i Kolding friluftsbad den 18. august var ikke begunstiget af godt vejr, og det gik både ud over publikumstilstrømningen og tiderne. Der blev dog sat en ny jydsk rekord i 4×100 m crawl, hvor Koldings herrer svømmede på 4.20,5 — den gamle rekord var på 4.23,9. Århus 1900 blev nr. 2 i 4.25,1 og Esbjerg nr. 3 i 4.25,5.

I øvrigt blev resultaterne:

200 m crawl damer: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 2.24,4; 2) Birthe Sørensen, Kolding, 2.35,0; 3) Bente Christiansen, Nakskov, 2.41,8.

200 m brystsvømning damer: Vibeke Sloth, KSG, 3.02,2; 2) Inger Pørksen, Kolding, 3.02,6.

100 m butterfly herrer: 1) Jørn Nielsen, AGF, 1.14,1.

200 m brystsvømning herrer: 1) Svend Jørgensen, Frem Odense, 2.52,8.

100 m rygcrawl damer: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 1.12,1; 2) Inge Rasmussen, Kolding, 1.22,0 (klubrekord).

200 m crawl herrer: 1) Ole Mogensen, Århus 1900, 2.23,5.

100 m crawl damer: 1) Kirsten Michaelsen, Triton, 1.07,4; 2) Birthe Sørensen, Kolding, 1.10,9.

100 m rygcrawl herrer: 1) Mogens Nielsen, Kolding, 1.19.

100 m butterfly damer: 1) Inger Pørksen, Kolding, 1.31,2.

100 m crawl herrer: 1) Per Jacobsen, Nakskov, 1.05,2.

4×100 m tv. svømning for damer: 1) Kolding 5.41,4; 2) AGF 5.53,6.

Bjerringbro friluftsbad

er blevet et godt aktiv for byen. Ikke alene hviler det i sig selv, det giver et stort overskud! Første sæson var overskudet på 11.000 kr., og i fjor, da vejret var dårligt, blev der godt et par tusinde kroner til overs.

Badet er skabt på privat initiativ, støttet af kommunen, og der har siden starten for to år siden være penge både til afdrag og forrentning. Besøgstallet i år vil slå alle rekorder.

Besøgende til badet kommer ikke alene fra byen og den nærmeste omegn, men helt fra Randers og Viborg. Bjerringbro Svømmeklub tæller 250 medlemmer, og formand er realskolebestyrer Ernst Pedersen. Der arbejdes godt, og badet har i år fået ny livredder, Per Jørgensen fra Hillerød.

— Selv det tungeste gråvejr kan ikke holde svømmeglade gæster borte, siger Per Jørgensen, og der er her skabt de helt ideelle forhold for byens ungdom.

Bjerringbro friluftsbad er placeret midt i byens anlæg, og rammen om de tre bassiner er den bedst tænkelige. Der er masser af grønne pletter med store træer, der sørger for, at vinden aldrig er generende.

Verdensrekorder

To amerikanske svømmere satte den 17. august verdensrekorder i den sjette svømmelandskamp mellem USA og Japan. Den 18-årige amerikaner Roy Saari vandt 1500 m crawl i tiden 17.05,5, hvilket var 5,5 sekunder hurtigere end Jon Konrads' hidtidige VR. Den næste satte den unge 17-årige amerikaner Don Schollander fra St. Clara Svømmeklub i Californien ved at svømme 200 m crawl i 1.58,5.

Don Schollander kappede herved 1,8 sekund af australieren Robert Windles bestående VR på 2.00,3, sat i Tokio den 21. april i år.

Af andre resultater kan nævnes:

100 m butterfly: Atsushi Obayashi, Japan, 1.03,4.

200 m brystsvømning: Kenjiro Matsumoto, Japan, 2.32,6 (japansk rekord).

400 m indiv. medley: Carl Robie, USA, 4.52,8.

På landskampens andendag satte Carl Robie, USA, VR i 200 m butterfly med 2.08,2. Det amerikanske hold i 4×100 m crawl forbedrede VR til 3.36,1. Den gamle rekord tilhørte en anden amerikansk kvartet og lød på 3.39,9.

Europarekorder

Det blev til to svenske sejre i svømmelandskampene mod Frankrig og Vesttyskland. De svenske herrer vandt dog knebent, idet det kun lykkedes dem at vinde med 50 points mod 48. I den afsluttende konkurrence, 4×100 m medley, satte begge hold nationale rekorder. Frankrig vandt i 4.11,9, mens Sverige brugte 4.16,8.

I damernes landskamp vandt de svenske damer med 51 p. mod Vesttysklands 36. Den svenske pige Ann-Christine Hagberg forbedrede sin egen europarekord i 100 m crawl til 1.01,5. Hun var selv indehaver af den gamle rekord, der lød på 1.01,7.

Sverige satte ny europarekord i 4×200 m crawl for herrer med 8.16,2 og slog sin egen rekord fra sidste år på 8.18,4. Verdensrekorden er på 8.07,7 og indehaves af St. Clara Svømmeklub i Californien.

Alain Gottvalles, Frankrig, satte under kampene fransk rekord i 100 m crawl med 54,6 sek., kun tre tiendedele dårligere end den europæiske rekord, der indehaves af Per-Ola Lindberg, Sverige. Lindbergs tid var i øvrigt den dag 55,3 sek.

NYE DANSKE REKORDER

Langbane, damer:

100 m rygcrawl: Kirsten Michaelsen, Triton, 1.11,3 (Staffanstorp 9. juni 1963).

100 m butterfly: Kirsten Strange, USG, 1.18,4 (Odense 5. august 1963).

Langbane, herrer:

4×100 m crawl: Gymn. og Sv.foren. Hermes (Søren Korbo - Leif Grønn - Finn Hyllested - Arne Lykke Hansen) 4.09,9 (Gladsaxe 15. juni 1963). — Gymn- og Sv.foren. Hermes (Svend Rom - Søren Korbo - Jan Johansen - Arne Lykke Hansen) 4.08.8 (Bellahøj 28. juli 1963).

4×50 m crawl: Gymn. og Sv.foren. Hermes (Torben Bach Petersen - Søren Korbo - Arne Lykke Hansen - Jan Johansen) 1.53,0 (Gladsaxe 15. juni 1963).

400 m crawl: Arne Lykke Hansen, Hermes, 4.44,6 (Burghausen 19. juli 1963).

4×100 m holdmedley: Gymn. og Sv.foren. Hermes (Svend Rom - Gert Elmark - Jan Johansen - Arne Lykke Hansen) 4.41,1 (Bellahøj 28. juli 1963).

800 m crawl: Otto Christensen, USG, 9.59,2 (Gladsaxe 29. juli 1963).

1500 m crawl: Otto Christensen, USG, 18.58,0 (Gladsaxe 29. juli 1963).

400 m indiv. medley: Lars Kraus Jensen, P08, 5.26,7 (Gladsaxe 30. juli 1963).

200 m butterfly: Jan Johansen, Hermes, 2.38,2 (Odense 5. august 1963).

200 m rygcrawl: Lars Kraus Jensen, P08, 2.25,0 (Oslo 14. august 1963).

Kortbane, herrer:

50 m fri sv. + 50 m bjærgning: Bent Kvist, Århus 1900, 1.20,1 (Bjerringbro 24. august 1963).

DSF's adresseliste

Forbundskontoret: Dyssebakken 20, Hellerup, tlf. GE 8620. Træffetid: som regel kl. 16,30–18,30 på ugens fem første hverdage. Formanden personlig: bedst mell. kl. 7 og 8.

ADRESSEÆNDRINGER

Københavns Svømme-Union:

Gymnastik- og Svømmeforeningen Hermes: Jan Johansen, Uglevej 23, NV, tlf. 34 29 70.

Sjællands Svømme-Union

Unionssekretærens adresse er ændret til: Leif Petersen, Kvarmløsevej 2, st., Tølløse.

Jydsk Svømme-Union:

Aarhus 1900: Ib Eriksen, Poul Sloths Vej 27, Århus C, tlf. 061/4 52 20.

Speed, Århus: Lis Gravgaard Christensen, Skanderborgvej 42, 6., Århus C, tlf. 2 73 13.

Brønderslev Svømmeklub: Werner Schwertfeger, Kirkevej 1, Brønderslev.

Tønder Svømmeklub Guldhornene: Inger Lehmann Poulsen, Vestergade 55, Tønder.